AÑO XXXII — Buenos Aires, Domingo 4 de Noviembre de 1928 — N.o 6103

Porte Pago — El Ejemplar 10 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL Incluso el SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

UNA CAMPAÑA SOLIDARIA Y JUSTICIERA

La cuestión de la libertad de Radowitzky ha preocupado siempre a los anarquistas. Prueba de ello fueron las tentativas realizadas para substraerlo a la lenta agonía del presidio de Ushuaia. Pero el problema permanece insoluble, aun hoy, a casi 19 años de la fecha en que cometió el delito que no perdona la sociedad burguesa ni olvidan los que se consideran intérpretes de la justicia histórica, cruel y vengativa.

Desde hace años se agita el propósito de forzar una solución al problema que plantea la condena de Radowitzky por tiempo indeterminado. Condenado por doble homicidio, con las agravantes concurrentes por tratarse de un delito político, pudieron servir esas mismas circunstancias para fijar su pena, ya que el procedimiento, según el viejo código, se aplica a los condenados por delitos comunes.

No puede tener el nuevo código penal, que fija el máximo de las condenas en cadena perpetua, efectos retroactivos, y menos debiera ajustarse a esa retroactividad el caso Radowitzky. Pero la solución jurídica, si existe como fundamento legal, no está abonada por una posible decisión de la justicia, ya que está probado que ningún juez se atreve a aceptar la responsabilidad de fijar el término de la pena que debe cumplir el prisionero de Ushuaia.

Se ha intentado derivar a una cuestión legal el caso Radowitzky. El esfuerzo realizado en ese sentido chocó con las capciosas interpretaciones del código, con el obstáculo de todas las complicidades y bajezas que forman la malla juridía, con la manifiesta hostilidad de los jueces llamados a definir ese problema de jurisprudencia.

Constatamos, pues, el fracaso de los recursos legales para resolver la situación de Radowitzky, recursos que el Comité pro Presos realizó por intermedio de su abogado a fin de plantear el problema sobre una base jurídica. Queda en pie el propósito originario de la campaña: el forzamiento de la libertad del prisionero mediante demostraciones de protesta que den al gobierno la sensación de que es la clase trabajadora la que reclama justicia para una de las víctimas del odio de clase.

La importancia adquirida, dentro y fuera del país, por la campaña pro Radowitzky, nos demuestra que la causa de nuestro compañero interesa a vastas masas del proletariado y que ha logrado atraer la atención de otros elementos ajenos a las ideas y al movimiento anarquistas. En son secuencia, puede ser planteada esa reivindicación como exigencia al Estado, pero dependiendo de las posibilidades que nos ofrecen los propios elementos para llevar a cabo acciones revolucionarias, ya que en ese terreno estaremos solos los anarquistas y una mínima fracción del proletariado.

Con la concurrencia de diversos factores que intervienen en la conformación del ambiente psicológico del país, se puede plantear, en el terreno moral, el caso Radowitzky. No es, sin embargo, posible admitir que lleguemos a definir esa cuestión como un problema de fuerza. Si los anarquistas ejerciéramos una influencia preponderante sobre la fuerza de inercia de las masas, si lográramos determinar un movimiento colectivo de opinión más allá de los cuadros sindicales, si en lugar de una huelga proyectáramos una total parálisis de las actividades productivas— para lo que haría falta superar las demostraciones populares suscitadas por la condena a muerte de Sacco y Vanzetti —, podríamos plantear de hecho al gobierno el dilema de la inmediata libertad de nuestro compañero. Esa circunstancia fué prevista por nosotros; mas no podemos olvidar que contra nuestros deseos también obran las circunstancias y que es necesario no cerrar los ojos a la realidad.

Justificamos el anhelo de llegar cuanto antes a una solución del problema moral que nos plantea la campaña pro Radowitzky. Admitimos que se intente realizar el máximo esfuerzo para forzar al gobierno a abrir las puertas del presidio al hombre que ha soportado durante 19 años el peso de una condena monstruosa. Demuestra esa preocupación de los anarquistas que el espíritu de solidaridad constituye el elemento básico de las ideas revolucionarias y la fuerza determinante de la lucha contra el mundo del privilegio, de la injusticia, del odio.

Esa fuerza espiritual que inspira las mejores acciones del anarquismo no está por desgracia desarrollada en las masas proletarias substraídas al influjo de las ideas altruistas y solidarias. Los movimientos que no persiguen un móvil egoísta, que no traducen intereses materiales, están circunscriptos a las minorías conscientes y dependen del esfuerzo y la perseverancia de unos pocos. ¿En qué forma interesa al público indiferente la causa de Radowitzky? Sentimentalmente puede que exista una corriente de simpatía en las capas sociales más estáticas. Ese sería el factor psicológico favorable a las proyecciones de nuestra campaña sobre el ambiente aleatorio de la ilamada opinión pública.

Debemos reconocer, sin embargo, que nos falta el principal punto de apoyo en esa opinión que sólo se agita por el choque de sucesos espectaculares con la vulgaridad ambiente, o que se mueve por pasajeros chispazos pasionales. Y nos queda, como siempre, frente a la atonía colectiva, el recurso de intentar por los propios medios despertar la atención de los indiferentes con un gesto capaz de magnificar la grandeza de una vida que se agota lentamente en la gélida Tierra del Fuego, que es confín del mundo que se llama civilizado.

He ahí el objetivo de la huelga declarada para el 14 de noviembre, fecha en que cumple Radowitzky 19 años de prisionero. Quizá no sea la última demostración de protesta que realicen los anarquistas y el proletariado militante para salvar de la muerte al cautivo. Hay demasiado interés en perpetuar la venganza que la sociedad burguesa ejerce sobre una de sus víctimas. No tienen los trabajadores en sus manos el instrumento que haría falta para destruir la malla de las complicidades que aprisiona al rehén de la lucha de clases. Y será necesario insistir hasta que la red odiosa ceda al impulso de fuerzas más potentes que el mezquino espíritu de los vengativos y de los crueles.

El 14 de noviembre debe sintetizar, en las proyecciones de una demostración proletaria de protesta, el anhelo de los hombres buenos, justos y generosos. De lo que se haga ese día depende la vida o la muerte de Simón Radowitzky. No lo olvidemos, camaradas. La libertad del prisionero de Ushuaia es un problema moral para los anarquistas, cuya solución depende de la contribución que aporte el pueblo a la causa vindicadora planteada al Estado por quienes, como nosotros, justificamos los móviles que persiguió nuestro compañero al armar su brazo contra un crimen brutal e impune.

Un caso de conciencia

El proceso al matador de Obregón

José de León Toral, matador del presidente electo de México general Obregón, compareció ante el jurado en el proceso que se le sigue por ese delito. Confiesa que mató dominado por la idea de que servía a la causa de la religión y hasta cumplía un mandato de Dios.

Es indudable, pues, que estamos frente a un caso de conciencia, aun cuando pueda ser atribuída a sugestiones extrañas, a fanatismo, la causa determinante del crimen que las leyes mexicanas castigarán con la pena de muerte.

Durante el juicio, a una pregunta del juez, el procesado contestó:

"El bien de todos los católicos fué lo que movió mi actitud".

Añadió que había tenido el propósito de sacrificar su vida, lo mismo que la de Obregón, con el fin "de evitar mayores derramamientos de sangre por causa de la religión".

"—Fué para mí como si Dios me hubiera confiado una misión — dijo al contestar una pregunta del fiscal.

—No me era dable discernir exactamente cuáles serían los resultados inmediatos que mi obra homicida acarrearía, pero tenía la visión de que reportaría un alivio para los católicos. Pensé que este arrebato iba a dejar viuda a mi mujer y huérfanos a mis hijos; pensé también que Obregón dejaría viuda y huérfanos. Pero por otro lado, evoqué el cuadro del sinnúmero de otras viudas y huérfanos que gimen en todo el país a causa de las condiciones existentes, que mi acto cortaría de raíz. Era el caso de sacrificar nuestras vidas, la mía, la del presidente electo y la de nuestras familias, para salvar las vidas de muchos otros".

Interrogado nuevamente por el presidente del tribunal, el acusado contestó con voz firme. Dijo que Obregón era uno de los responsables de la agitación religiosa creada en el país y de las graves consecuencias que se había experimentado.

"—Sobre él — agregó — recaía la responsabilidad de la pérdida de muchas vidas. Los que viven de la espada, con la espada deben morir".

Declaró también la creencia de que actualmente existe en México una persecución sistemática contra la iglesia católica, y que de seguir la indiferencia general la causa de la religión estaría perdida. Por todo esto decidió matar a Obregón.

No discutamos las ideas de Toral y el valor de la causa que quiso defender matando al general Obregón. Se trata de un fanático religioso, de un perturbado por la propaganda reaccionaria del clero. Pero analicemos el caso de conciencia que plantea ese hombre que sabe de antemano que pagará con la vida el crimen cometido. ¿No hallaríamos también a ese delito una justificación en el orden de la delincuencia social, en el fanatismo político y en la crueldad que ponen en sus actos los representantes del Estado, aun tratándose de un gobierno llamado socialista?

—(o)—

Dificultades previstas

El arreglo de la huelga marítima

La solución ministerial de la huelga marítima, aceptada por los dirigentes del gremio como recurso dilatorio de un problema que en ningún momento estuvieron dispuestos a afrontar, coloca a los huelguistas frente al dilema de aceptar las condiciones que impone la empresa o de renunciar al derecho que les hubiera dado una verdadera victoria moral. De ahí que diariamente surjan dificultades en el embarque del personal federado, excluído en parte de los puestos que tenía antes del conflicto, porque los capitalistas dan la preferencia a los elementos adictos y hasta substituyen con elementos adventicios a los viejos tripulantes de la flota Mihanovich.

He aquí lo que sobre el particular informaba ayer "La Vanguardia":

"Concurrió ayer a la Casa de Gobierno el secretario de relaciones de la F. O. Marítima, ciudadano García, acompañado de dos miembros de la mencionada asociación, a fin de entrevistarse con el ministro del interior para informarle de que en el puerto de Santa Fe los representantes de la empresa Meihanovich se negaban a reincorporar al personal que había participado en el reciente movimiento huelguista, y a despedir al personal adventicio, lo que daría lugar, probablemente, a la producción de un nuevo conflicto. Tampoco se efectuó la reincorporación del personal en varios puertos del litoral, pues los agentes de la empresa aducen no haber recibido de ésta ninguna instrucción en ese sentido.

Por otra parte, y no obstante haberlo prometido en su oportunidad el ministro de marina, todavía no han sido retirados los permisos de navegación concedidos por la prefectura al personal adventicio.

"Después de terminada la entrevista con los delegados de la F. O. M., el ministro hizo concurrir a su despacho al gerente de la empresa Mihanovich, señor Dodero. Este manifestó a los periodistas que le entrevistaron al abandonar el despacho del señor González, que la empresa Mihanovich no oponía obstáculos a la reincorporación del personal afiliado a la F. O. M., y que la causa de la nueva dificultad surgida se debía a que la empresa, en uso de su derecho, llenaba algunos cargos vacantes con personal no federado".

Según nos informa por carta un obrero de la construcción naval, por haberse solidarizado con la huelga marítima quedaron en la calle 120 trabajadores de los talleres de la empresa Mihanovich. Para esos huelguistas no ha regido el convenio establecido por los representantes de la F. O. M. y de la compañía armadora en la casa de gobierno. Y la F. O. en Construcciones Navales nada hizo por los obreros cesantes, que lo fueron precisamente por apoyar el conflicto de los marítimos.

Todas las dificultades del arreglo ministerial de la huelga marítima, estaban previstas. El gremio aceptó la derrota sin lucha y se entregó con armas y bagaje a los capitalistas. Y en la retirada ordenada por los dirigentes de la F. O. M. los más egoístas trataron de salvarse, sin tener en cuenta a las víctimas que quedaban en el campo de lucha.

¡Y a eso llaman victoria los estrategas del sindicalismo criollo!

—(o)—

Secretos de la política

La cuestión religiosa en Francia

Según informa un telegrama de París, los ministros llegaron a un acuerdo sobre las diferencias existentes en el seno del gabinete respecto a la cuestión religiosa, resucitada en Francia gracias a los artículos de la ley de presupuesto que favorecen el restablecimiento de la influencia del clero en la enseñanza pública. Con la fórmula propuesta por Poincaré y sus partidarios, se aleja el peligro de una crisis inmediata en el gobierno de la unión nacional.

Comentando el arreglo político de ese problema que interesa a la opinión pública francesa, un corresponsal formula esta pregunta: "¿Quiere decirse que este acuerdo aleja definitivamente la posibilidad de una crisis?" A ese interrogante responde con estas consideraciones:

"Ciertamente, M. Herriot obtuvo una satisfacción en sus reclamaciones acerca de los artículos 70 y 71. En el 70 se ha consignado que se procederá, de conformidad con la ley de separación de la Iglesia del Estado, a la distribución de 20.000.000 de francos sobrantes de la liquidación de bienes eclesiásticos entre las entidades culturales que lo soliciten. También en el artículo 71 se mencionará a nueve asociaciones de misioneros, ninguna de ellas perteneciente a la Compañía de Jesús, que solicitaron permiso para establecer noviciados misionistas, y se aprobará el permiso, esta vez en bloque, pero para el futuro cada pedido que se haga será objeto de una ley especial".

El radical Herriot habrá logrado asegurar su posición en el gabinete de la unión nacional, y hasta es posible que el ministro de instrucción pública obtenga un voto favorable del congreso que realizará en estos días su partido. Pero la cuestión religiosa gravita hoy sobre la opinión pública francesa y está planteada en términos que superan el asunto financiero que le sirvió de fermento. De ahí que sea posible el agudizamiento de la campaña que sostienen clricales y anticlericales al margen de los acuerdos que toma el gobierno para conseguir su unidad política y el voto de la mayoría parlamentaria en ese plan de clericalización que choca contra el espíritu laico del pueblo francés.

F. O. Local Bonaerense

Mitin por la libertad de Simón Radowitzky

Sin darse tregua en la campaña emprendida en favor de la liberación del cautivo de Ushuaia, por el cual se agita desde hace dos años consecutivos el proletariado organizado del país y del exterior, el Consejo de la F. O. Local Bonaerense, empeñado en hacer ahora una extensa e intensa propaganda pro huelga general a efectivarse el miércoles 14 del corriente, ha resuelto realizar un mitin más. Este tendrá lugar hoy domingo, a las 17 horas, en San Cayetano y Rivadavia (Plaza Flores).

Los trabajadores organizados en los gremios de esta Federación, y todos los que simpaticen con la cruzada liberadora, quedan invitados a concurrir al mismo. Varios militantes de nuestro movimiento hablarán sobre el caso Radowitzky y de la huelga general que se avecina y que se hará efectiva en toda la región.

¡Por la libertad de Radowitzky, concurrid, trabajadores!

EL CONSEJO LOCAL

Cuestiones ferroviarias

La tan blasonada unidad empieza a resentirse

En el último número de "El Obrero Ferroviario", órgano de la Unión Ferroviaria, adherida a ese organismo mastodóntico que conocemos con el nombre de Confraternidad, hemos leído un suelto que es toda una alabanza entonada a la unidad orgánica del proletariado del riel.

En el suelto que mencionamos se pretende desmentir el rumor circulante — más que rumor hecho cumplido — que hace aparecer como resentida la unidad entre los trabajadores ferroviarios. Los confraternales de la Unión Ferroviaria pretenden, de esa manera, tapar una realidad que todos conocemos: el descontento y la desorientación que reina entre los trabajadores que ellos pretenden representar en su totalidad. ¡Válgales la ilusión!

No es que nos cause satisfacción la falta de unidad entre los trabajadores; pero tratándose de organismos creados como La Confraternidad, cuya única misión parece ser la de traicionar la causa de los propios trabajadores que la integran y la de servir para mantener zánganos con el dinero de las cotizaciones; tratándose, repetimos, de la unidad de esta clase de instituciones, en verdad decimos que no nos apena el hecho de que ella resulte resentida. Antes, al contrario, creemos de necesidad para el propio porvenir de la causa obrera, que la unidad dentro de instituciones de tal naturaleza sea quebrada, para formar un nuevo organismo de lucha que estando sanamente orientado por los propios trabajadores y no por zánganos, sea la fiel representación de los verdaderos intereses proletarios. Dentro de un organismo así, sano y dispuesto siempre a salir en defensa del paria, del trabajador que lo compone; dentro de un organismo así, repetimos, que tuviera su caja de cotizaciones cerrada para los vividores, sí que vale la pena mantener y defender la unidad. Pero dentro de la Unión Ferroviaria o La Confraternidad, la unidad sólo sirve para juntar los pesos que pagan los ingenuos trabajadores, pesitos con los cuales se componen los sueldos y viáticos que cobran todos los meses con religiosa puntualidad los vividores que hacen de jefes, de orientadores vitalicios al frente de tales instituciones.

Por eso es que nos sentimos muy satisfechos de que la unidad sea rota en organizaciones como la Unión Ferroviaria y La Confraternidad, para bien de los trabajadores que así podrán dar vida a un organismo que sea la fiel expresión de sus anhelos y de sus luchas de explotados. Este proceso de disgregación en las filas confraternales ya se va produciendo, mal que les pese al suelto a que hemos hecho alusión, publicado en "El Obrero Ferroviario".

Una prueba de que la Unión Ferroviaria no representa totalmente, como lo pretende, a los trabajadores de tráfico, talleres y vías y obras de todos los ferrocarriles, la tenemos en un caso que se ha suscitado a raíz de la firma de los escalafones, en cuyos trámites interviene la institución mencionada, abrogándose la representación total del proletariado del riel. Este caso ha dado margen para que la Federación de Sindicatos Ferroviarios, se dirija al ministro de Obras Públicas por medio de una nota, cuyo texto dice así:

"A su Excelencia, Doctor Abalos, ministro de Obras Públicas. — La Junta Representativa de la Federación de Sindicatos Ferroviarios, Ferro Carril Central Córdoba, hace sentir ante su Excelencia su más enérgica protesta en nombre de todos sus asociados por los convenios y firmas de Escalafones que la entidad Unión Ferroviaria, usurpando derechos generales de representación, firman sin estar previamente autorizados por el gremio, sorprendiendo así la buena fe del señor ministro.

"Encarecemos a su excelencia se nos conceda intervención directa, exigida por el gremio afiliado a nuestra entidad por escalafonamiento y reforma de la reglamentación del trabajo.

"Junta Representativa: Miguel Posadas, Ramón Sánchez y Luis Faustino".

Como puede verse, no es oro todo lo que reluce con respecto a la tan alabada unidad ferroviaria dentro del campo confraternal, como pretende hacérnoslo creer el suelto de "El Obrero Ferroviario". Agreguemos ahora a ese disgregamiento que evidencia la existencia de esa Federación de Sindicatos — otro organismo con el cual nos apresuramos a decir que no comulgamos porque tampoco representa una garantía efectiva para los obreros y su causa — agréguese a esto, decimos, esa cantidad apreciable de Sindicatos, autónomos unos y adheridos a la F. O. R. A. otros, y se verá a qué queda reducida esa unidad tan blasonada y esa "representación auténtica y genuina" de que nos habla la Unión Ferroviaria.

Repetimos que para bien de los propios trabajadores del riel, asistimos a un proceso de disgregación, que debe ser aresurada, en las filas confraternales. Los trabajadores ferroviarios deben abandonar lo antes posible esas instituciones que esterilizan sus fuerzas y voluntades, y que sólo sirven para mantener políticos y vivillos; hay que abandonarlas pero no para quedar cada obrero por separado a merced de las empresas, no; hay que abandonarlas para dar vida a otros organismos sanos y bien orientados que ya existen entre los ferroviarios. La Unión Ferroviaria, La Fraternidad y La Confraternidad, tres nombres distintos y una sola engañifa verdadera, no deben merecer la confianza de los trabajadores. La Federación de Sindicatos Ferroviarios, cuya nota hemos transcripto, tampoco representa una garantía para los verdaderos intereses proletarios, porque en el fondo y en los fines se identifica con los organismos confraternales. No queda, pues, otro camino para los trabajadores ferroviarios que aquel que hemos señalado: el que conduce a los sindicatos adheridos a la F. O. R. A. Volcarse en ellos, fortalecerlos, creando otros y uniéndolos por medio del Comité de Relaciones ya existente, significa hacer obra efectiva, realizando la verdadera unidad que los obreros del riel podrán colocar en lucha franca contra las empresas y contra todos los políticos y vividores del movimiento sindical.

Otra vez sobre los atentados de Buenos Aires

ANARQUISMO O ANARCO-BANDITISMO

Hay en estos últimos años un recrudecimiento de la delincuencia cobijada bajo el manto del subversivismo y se advierte en las generaciones revolucionarias jóvenes la influencia de la mentalidad de guerra, por una parte, y del fascismo, por otra. Una buena parte del antifascismo, por ejemplo, es esencialmente fascista por su mentalidad, por sus métodos, por sus aspiraciones. Y en la anarquía misma tropezamos con cierta prensa que estaría mejor del otro lado de la barrera y con ciertos militantes que estarían más cómodos al frente de las bandas mussolinianas que en un movimiento que pretende crear un nuevo mundo moral y basar la vida en la solidaridad, el mutuo acuerdo, el amor y la justicia.

¿Se transmutarán los valores esenciales de la anarquía en esta época de crisis general? Hasta ahora lo que nuestro movimiento tiene de más positivo, es la ética que ha ido forjando para contrarrestar con ella la ética del estatismo y del capitalismo; es la superioridad moral que lo distingue al anarquista frente al ambiente de violencia y de servidumbre que le rodea. Sin embargo, a juzgar por ciertos esfuerzos y actividades, parece que se quisiera que se nos distinguiera en el porvenir por la habilidad para dar asaltos, para robar Bancos, para provocar hecatombes absurdas y criminales. Existen ya por ahí ciertas teorías que defienden eso, y además de teorías, hay núcleos bastante numerosos de gentes que encubren su delincuencia vulgar con una presunta propaganda anarquista que les sirve para recoger fondos pro víctimas políticas, fondos que muy a menudo quedan en manos de sus recolectores, pretextando necesitarlos para fines que no pueden discutirse públicamente...

En todos los países ocurre algo de esto. Y en la Argentina ocurre en escala bastante amplia, lo que ha motivado nuestra insistencia en hacer frente a una degeneración banditista del movimiento, degeneración fomentada por intereses policiales y otros; muchas veces se explica la actitud anarco-banditista de una hoja por los beneficios materiales que recibe de la práctica de los asaltos, de la fabricación de moneda falsa, etc. Lo que no nos explicamos es que periódicos que no transigen con esas actividades, que las consideran perniciosas para el anarquismo, conserven una actitud pasiva, como si nada les interesara la cosa. Sólo un periódico nuestro, "Il Risveglio" de Ginebra, ha roto con ese silencio y combate abiertamente el anarco-banditismo. A esa voz unimos la nuestra, guiados por experiencias locales e internacionales poderosas.

Es preciso, si queremos que nuestras ideas merezcan respeto y atraigan las simpatías de todos los hombres generosos, nobles y justicieros, que el anarquismo reaccione eficazmente contra el banditismo que se quiere cobijar en su seno. Por razones de moral, por motivos teóricos, tanto como por razones de táctica y para evitar conflictos de conciencia, que si no representan nada para las mentalidades fascistas del fascismo y de la revolución, para los que no creen legítimo desprenderse de esos "prejuicios" pequeño burgueses, que diría un Lenin cualquiera, representan mucho.

Hay por ejemplo en las prisiones de la Argentina un pobre hombre condenado a doce años como participante de un asalto a un Banco; ese hombre no ha tenido nada que ver en la cosa, y nosotros tenemos que callar, hacernos cómplices de los jueces que dictaron la sentencia, poque la defensa de ese inocente significaría la condena de los asaltantes, que según se dice quieren ser anarquistas.

Conflictos de esta naturaleza se nos presentan muy a menudo.

Muy a menudo nos hallamos ante el

caso de tener que defender a delincuentes que se dicen anarquistas, y gritar a todos los vientos su inocencia, aun sabiendo que no tienen nada de inocentes. Y la repetición de esos casos nos ha hecho gritar bien claro que no se cuente con nosotros para defender causas que nuestra conciencia repudia, que queremos mantener por lo menos el derecho a ser francos, a servir sólo a las buenas causas y que preferimos romper toda solidaridad con los simpatizantes del anarco-banditismo antes que asumir actitudes que nos repugnan. Y eso hemos hecho, en medio del escándalo y de la extrañeza de los compañeros de otros países.

Tal vez estas palabras sean explotadas por nuestros adversarios de enfrente en apoyo de su tesis que se esfuerza por unir en una misma expresión el anarquismo y el banditismo. ¿Qué hemos de hacerle? Los que no podrían quejarse, en todo caso, son los que refuerzan con todos sus actos esa tesis, elevándola a una especie de teoría revolucionaria. ¿Para qué callar? Hay en el movimiento anarquista actual una tendencia, que sobre todo se expresa entre los compañeros italianos y españoles, a la práctica de los asaltos, de los atracos, de los golpes de audacia contra Bancos, pagadores, etc. Callarnos, sería cerrar los ojos a un mal funestísimo.

Por otra parte, los últimos periódicos que nos legan de Estados Unidos y que se ocupan de los atentados de mayo en Buenos Aires y de nuestra actitud, nos obligan a hablar de nuevo y a repetir las razones de nuestra hostilidad a un terrorismo irresponsable y coberde, que todavía no sabemos a qué intereses sirve; lo único que sabemos es que no sirve a los intereses de la anarquía y de la mentalidad revolucionaria.

LOS ATENTADOS DE MAYO —

Cuando se produjeron los atentados de mayo del año en curso en Buenos Aires, se colmó la medida de nuestra paciencia. Toda la prensa burguesa estaba al acecho de cualquier incidente para caer con una granizada contra los anarquistas. Y no había acto de violencia, robo de resonancia, asalto u otra forma del "capitalismo impaciente", en que no figurasen nombres más o menos conocidos en las filas anarquistas. Nosotros tenemos buen cuidado en eliminar de nuestro lado a los partidarios de esas actividades cuando no quieren comprender lo funestos que son para la propaganda. Eso se sabe ya generalmente; se sabe que LA PROTESTA combate el terrorismo sistemático y que no quiere tener nada que ver con los que se refugian en la delincuencia, algunos de los cuales por su audacia, por su espíritu de iniciativa, por su arrojo, podrían ser inmensamente útiles a nuestra causa si se dedicaran a una propaganda seria. Y se comprende el distingo que hacemos entre un Radowitzky y un Wilskens, cuyos nombres son para nosotros símbolos preciosos, y los autores de las bombas del consulado italiano de Buenos Aires, que para nosotros son repulsivos, como lo son los autores de todo acto esencialmente fascista.

Y téngase en cuenta que no hemos combatido el hecho del 23 de mayo porque no dió en el blanco, si es que lo había, es decir, porque no dió muerte al cónsul italiano y al embajador de Italia; aunque hubiera tenido estas consecuencias, no habríamos midificado el tono de esta condenación absoluta. Además debemos advertir que no combatimos con la dureza que lo hemos hecho en el caso que nos ocupa, todos los actos con los que no estamos de acuerdo. Por ejemplo, cuando Desiderio Funes atentó contra la vida del jefe de la Liga Patriótica, Manuel Carlés (1923), nosotros pensábamos lo mismo que hoy, que era un acto inútil completamente y que pudo haber tenido fatales consecuencias para el movimiento si hubiese tenido éxito. Pero nos hemos guardado de de decir una palabra que pudiera significar una ruptura de solidaridad con Desiderio Funes; comprendíamos los motivos que le inspiraron y, aun disconformes, nuestro deber era hacer lo que hicimos: explicar los móviles de ese atentado y defender al autor, caído en las garras de la justicia burguesa.

En los atentados de mayo no hubo nada de lo que caracteriza los actos justicieros extremos que la historia del anarquismo reivindica con orgullo; hubo cobardía, irresponsabilidad, despreocupación absoluta por los resultados de un acto de esos ante la opinión pública, crueldad de corte fundamentalmente fascista, etc. Como se ve, no modificamos el tono de nuestra actitud, que ha encontrado exagerado "La lotta Umana" de París y que "L'Adunata dei refrattari" de New York atribuyó al miedo de las represalías policiales. Han pasado ya varios meses, la cuestión pasó de actualidad y no solo no tenemos nada que quitar de lo dicho desde el 24 de mayo, sino que aun podríamos añadir más: podríamos añadir que muchas de nuestras sospechas han hallado nuevas confirmaciones.

El atentado al consulado italiano puede explicarse según estas dos hipótesis: o bien como obra de un alienado a quien corresponde el manicomio o bien como un producto de una provocación por sugestión de la policía o del propio fascismo. Ninguna otra de las hipótesis que nos menciona una carta de un viejo y sensato colaborador de LA PROTESTA, se aplica a este caso.

Tenemos la plena seguridad de que la mano de la policía ha intervenido en algunos actos de esos que nosotros hemos combatido tan duramente. Uno de los motivos es la facilidad con que los autores se vuelven inencontrables. No hay anarquista de la Argentina que no tenga su prontuario en la policía y hay tal abundancia de ella, sobre todo en Buenos Aires, que se hace difícil dar un paso que pase desapercibido. Ahora bien, individuos que gritan en sus periódicos: ¡viva la dinamita! ¡viva la expropiación!, etc y a quienes se les sabe ocupados en planes de terrorismo sistemático, no solo caen raramente presos, sino que cuando la policía hace el simulacro de buscarlos no aparecen. Puede ser que una parte de esta constatación se explique por la impericia policial, pero a veces se acumulan demasiados motivos de duda al respecto, y en el hecho del consulado italiano nosotros que hemos seguido todas sus fases, no podemos explicárnoslo todo con la impericia policial.

Por razones que se comprenden tácitamente, no podemos hablar con toda la claridad que la cuestión exigiría para llevar a otros la misma convicción nuestra. Por eso no respondemos tampoco a un artículo canallesco que aparece en "L'Aurora" de Boston y que nos prueba una vez más las habilidades de los provocadores para intraducirse en donde no se les conoce personalmente. Además ese artículo está tan plagado de infamias y de mixtificaciones, que nos sería difícil poner los puntos sobre las íes en pocas palabras. Lo dejamos pasar con esta mención solamente.

MAS CONSIDERACIONES —

Hace un tiempo, un par de meses, el jefe de policía de Orden Social de Bs. Aires, Gariboto, se lamentaba de que los anarquistas de ahora no fuesen como antes, refiriéndose con ello al menor campo de acción que se deja al terrorismo y a la violencia. Y mencionaba una de sus intervenciones en 1920, cuando le tocó ir a "descubrir" en Bernal una fábrica de bombas; fué un episodio romántico, murió un policía, pero la opinión pública quedó entusiasmada con el celo demostrodo por los guardianes del orden, que salvaron a la ciudad de una catástrofe. El jefe de Orden Social, Gariboto, deplora que los anarquistas de ahora no hagan como los de antes. Y con eso se refiere a nosotros, que nos esforzamos por tener un movimiento a la luz del día, y por llevar a cabo una propaganda de la cual podamos responsabilizarnos integramente. Hemos experimentado algo y hemos llegado a la conclusión que el terrorismo y la policía se dan más frecuentemente la mano de lo que podría parecer.

Un jefe de policía de Buenos Aires, el doctor Moreno, ha dicho en alguna parte que durante su jefatura, terminó con el terrorismo tomando una medida muy sencilla: suprimiendo ciertos fondos destinados a fomentarlo. Y Gariboto se olvidó de añadir algo a su hazaña de Bernal: que la fábrica de bombas instalada allí en 1920, fué subvencionada por el departamento de policía mediante el confidente Portas.

Nosotros desconfiamos por principio de todos los empresarios de terrorismo y les damos sin discusión con las puertas en las narices. Cuando en nuestros Comités pro presos hay abundancia de fondos, llueven esos empresarios y hay que decir que no siempre se ha obrado como se obra ahora con ellos. En el supuesto de que haya algunos de esos empresarios sinceros, su acción es antipopular, porque es anónima, porque los motivos que les guían no se comprenden generalmente, y por consiguiente es perjudicial para el anarquismo, pese a las buenas intenciones del policía Gariboto.

Hay atentados que inspiran respeto a todos, júbilo a algunos, una viva simpatía por el autor a los más. No hemos leído en la prensa anarquista, ni en la más hostil a la violencia y a los hechos individuales, una sola palabra contra Gino Lucetti, y hubo millones y millones de hombres en todo el mundo que deploraron el que no haya dado en el blanco. ¿A quién no ha de hacer vibrar de emoción el espíritu de sacrificio y la rectitud de Lucetti? Es lo que ha pasado aquí con Radowitzky y con Wilckens.

A los compañeros del exterior debió hacerles reflexionar el hecho de la completa unanimidad del anarquismo argentino en torno a un Wilckens, y de la casi unanimidad también contra el atentado del consulado italiano. Aparte del hecho en sí, repulsivo, deben existir otros factores que no pueden gritarse desde los techos, y que nosotros resumimos en esto: en la convicción del origen obscuro e inaceptable de ese atentado, que fué obra de un loco digno del manicomio o de un agente provocador. Esa es la convicción que tuvimos unos minutos después del atentado y la que se ha fortificado en nosotros por todo lo que pasó desde entonces.

D. A. de SANTILLAN

¡Sed solidarios con los presos!

FLORENCIO SANCHEZ

En ocasión del 18 aniversario de su muerte

(Conclusión)

El 13 de octubre de 1909 llega a Génova. A fines de este mes está en Milán. Viajo por Francia, fué a Suiza y en 1910 regresa a Milán y allí muerta proseguir su labor de la Argentina y del Uruguay. Escribió algunas cartas a los amigos de estas tierras en las cuales decía la labor que pensaba realizar (ver el diario *Ultima Hora*, 23 de mayo 1910. No sabía el dramaturgo genial el mal que le aquejaba y que no tardaría en cumplir su sentencia fatal. Empezó a enflaquecer. Esputaba sangre. Los médicos le recomendaron un riguroso régimen, aunque no le querían decir cuál era el mal que le afligía. El, cada vez que esputaba sangre se entristecía. Hasta llegó a llorar. ¡Pobre Florencio Sánchez! El que iba animado de tan buenos propósitos y poseído de tan nobles ideales. En esos días, gravísimos para su vida, escribió una carta a un amigo que es toda una manifestación de dolor y de tristeza. Presentía la muerte cercana.

Se trasladó al hospital "Fate bene Fratelli", Milán. Ya en los umbrales de la muerte una religiosa le pide que acepte la visita de un sacerdote. Sánchez, en el mayor de los abatimientos, contesta: "Hermana, las visitas me complacen, pero siempre que no vengan a meterse en lo mio. Los ideales que profeso me separan de un cura, pero su visita como amigo o como hombre no será rechazada. Sólo deseo que respete mis creencias". ¡Magistral contestación, a pesar de estar en la agonía! Y el 7 de noviembre a la una y media de la mañana dejó de existir esta vida que tanto que hacer dió a la soociedad burguesa.

Tócanos ocuparnos ahora de su literatura escénica, de sus obras, de su teatro. Lo haremos en la medida que nuestro juicio nos lo permita.

Antes de que Florencio Sánchez empezara a escribir para el teatro no existía aquí lo que muy bien podemos llamar teatro verdadero. Lo que se representaba era simplemente una copia del teatro europeo. Los autores no sacaban de la vida sus obras. Eran el producto de las lecturas. No aprendían en la realidad amarga de la vida lo que habrían de llevar a la escena. Lo aprendían en los libros. Por eso era un teatro, además de pobrísimo, falso. Con Sánchez se elevó el teatro. Llevó a escena la vida amarga y cruda tal cual la vivió. El no necesitaba par escribir una obra campera, por ejemplo, leerse una novela de costumbres campesinas o estudiar en un tratado de agricultura como los demás autores. Se iba al campo y allí recogía el elemento para construir su obra. La observación de la vida real fueron sus libros. Y tal cual era la vida real la expuso en el teatro: amarga, cruda, terrible. Así se ha dicho por boca de los cultores del "arte por el arte" que sus obras carecen de belleza literaria, de evocación poética. Todo porque no falseó la realidad. Porque no dió a sus personajes un lenguaje inapropiado. Porque empleaba en escena las palabras y términos que debían caracterizar a sus protagonistas. Porque aborrecía el uso de la retórica y de la fraseología.

A Sánchez, lo mismo que a nosotros, no le importaba que sus obras no fueran un exponente de belleza. Lo que le interesaba era exponer la vida y criticarla cuando era mala. ¿Debía, acaso, falsear la realidad para que fuera más bella en el teatro? Esto lo hacen los que no persiguen sinó el fin de adquirir fortuna con sus obras. Los que tienen el concepto estúpido del "arte por el arte" y del teatro por el propio beneficio. La forma literaria de Sánchez, ha sido la sencillez, la claridad, la naturalidad. Quería que sus obras fueran comprendidas. Deseaba ningún retinte para que el público les diera su merecido, las repudiara y lu- poner todas las fealdades sociales sin chara por su desaparición.

Los que hoy recuerdan la obra de nuestro dramaturgo los mismos que en vida lo acorralaron, impulsados por la envidia, han denominado a casi todas sus obras naturalistas. Pero hay un fin premeditado en esta denominación. No lo hacen porque verdaderamente sean de una naturalidad manifiesta. Quieren significar simplemente que sus obras son una copia de la realidad. Anhelan acortinar los asomos sociológicos y críticos que hay en ellas. Pero este interés subalterno de los "amigos" de Sánchez, no pasará de ser solamente un intento. Están ahí sus dramas, sus comedias, toda su obra que no se puede falsificar así no más. Y últimamente estamos nosotros para reivindicar su labor sociológica, revolucionaria, anarquista.

Se niega también el espíritu libertario de sus obras. A toda costa se quiere sacar su finalidad igualitaria, humanitaria. Pero a falta de razones consistentes se dice así: "No servía a los anuncios de ningún apostolado, ni los intereses de ninguna filosofía conceptual. Iba a esos temas por simple simpatía de dolor, de ahí el color sombrío de sus dramas. Pasaba luego a sus desenlaces más lógicos por reacción de su alma contra el dolor concreto y de ahí su aparición libertaria" (Ricardo Rojas, revista "Nosotros" N.o 27). No se podría emplear un razonamiento más estúpido para desnaturalizar la obra de Sánchez. Según este hombre, nuestro comediógrafo escribía por puro gusto, por temperamento, no para determinada finalidad. Esto es injusto en extremo. Está bien que R. Rojas escriba por pasar el tiempo o porque sea un gran reaccionario, pero no achaque las propias faltas al hombre idealista que fué Sánchez. Este tenía algo que expresar, mucho que decir. Su espíritu estaba lleno de ideas que tenían que expandirse. Escribió por convicción revolucionaria. Lo demás son macanas, señor rector de la universidad.

Con el mismo fin, el de alejar la sociología del teatro, se le ha lanzado otra acusación que, si no fuera que sabemos el falaz interés de ella, diríamos que los "últimos representantes de la literatura argentina" no comprendieron sus obras. Han dicho a altas voces que Sánchez era un pesimista y que gran parte de sus mejores obras son el fiel reflejo de ese pesimismo. Se nombran "Los muertos", "Barranco abajo", "En familia", "La pobre gente" como ejemplo. Veremos que esta acusación está fundada en razones falsas. Que no desmerece en estupidez a la anterior.

Se sabe el ambiente sombrío y desgarrador en que se desenvuelven los personajes de "Los murtos", la atmósfera de vicio y repugnancia que inunda toda la obra. Sus personajes son crápulas, de una vileza a toda prueba. Es la perversion humana puesta de manifiesto cruda y amargamente. Es el fango, el lodazal creado por la sociedad burguesa. Un drama que expresa tanto dolor y sordidez ¿cómo quieren, los "amables" recordadores de Sánchez, ver en él una manifestación de alegría, de entusiasmo, de voluntad creadora? ¿Qué optimismo podría embargar a los personajes, almas desechas por el vicio, escorias humanas movidas por el influjo del narcótico y chapoteando en un pantano de miseria moral?

Tampoco puede haber nobleza, alegría, personalidad en el tema desarrollado "En familia", cuyos personajes degradados por el cinismo se halan también hundidos en el fango. Van camino de la perdición. Para estos ya no hay redencion posible. Es la abyección humana la causa de que no haya optimismo en sus dramas.

Lo mismo sucede en "Barranca abajo". Como lo indica su título, es una familia que se disgrega, que se pierde, que se derrumba. La diferencia con las dos anteriores no está en el tema, el asunto, el problema que plantea, sino en el ambiente, en las personas, unas de la ciudad y otras del campo.

En "Pobre gente", donde todo es hambre y miseria y lo único que parte del lóbrego conventillo son gritos de angustia, ¿en qué forma puede haber una manifestacion de alegría, de consuelo y de satisfacción?

Quien conozca el teatro de nuestro dramaturgo no puede decir sinceramente que haya pesimismo ni falta de fe en los hombres, en ninguna de sus obras. Si en las que acabamos de enunciar todo es sombrío, no es culpa de su autor. Es culpa de la mala organización social que crea esos males. Y Sánchez, lo que ha hecho es representarlos sin embellecerlos con artificios. Ha llevado al teatro las miserias humanas, los vicios, las pasiones, los cuadros de la mala vida, las realidades de la sociedad, no porque experimentase un placer en llevarlos, sino para criticarlos y luchar por su exterminio. De toda la vasta obra de Sánchez, donde ha fundido mas abiertamente su pensamiento, donde ha expresado en forma más acabada sus inquietudes, donde ha planteado los problemas sociológicos más de acuerdo a sus convicciones de hombre idealista y revolucionario, es en sus últimas comedias: "El pasado", "Los derechos de la salud" y "Nuestros hijos". Estas son obras de pensamiento, de tesis, de ideas. En ellas ha sentado un nuevo y libre concepto de la moral; una nueva teoría para remover los cimientos sobre los cuales está afianzado el presente régimen de vida social.

En las obras anteriores, como "M'hijo el dotor", "La pobre gente", "Los muertos", "Barranca abajo", "En familia" y "La Tigra" había representado la realidad amarga y cruda de la vida presente. Y en las últimas, que hemos designado como las mejores dentro de nuestras ideas, expuso la forma de acabar con esa amargura que nos depara la sociedad. Señaló la nueva ruta. Propuso sus convicciones libertarias, anarquistas Dejó manifestado valientemente su gran anhelo de construir una sociedad, cuyos basamentos sean la justicia, la solidaridad, la franqueza, la igualdad.

La crítica y los escritores burgueses, al analizar toda la obra de Sánchez, han señalado a "La Gringa" como la comedia superior tanto desde el punto de vista teatral como filosófico. Nosotros no compartimos ese criterio. Además haremos notar una notable contradicción en los que así piensan que, como puede comprenderse, son los mismos que le acusan de pesimista y fatalista Al ponderar esta obra como su comedia maestra, dicen que refleja el optimismo y la ambición de progreso que fueron siempre las inquietudes de su autor.

¿En qué quedamos? Sánchez, ¿era un hombre idealista y embargado de un espíritu progresista o estaba agobiado por un pesimismo peculiar a su temperamento, y había perdido la fe en los hombres? A fuer de anatematizar el espíritu libertario que circunda la obra de Sánchez, sus "amables" recordadores incurren en flagrantes contradicciones.

En "La Gringa" no hay más superioridad de concepto ni de ideas que en "Nuestros hijos". Ni siquiera tanta. La primera es un símbolo del progreso Una esperanza de la nueva raza formada del encuentro de los diferentes, en temperamento y en acción; aquella aferrada a la tradición, a la rutina, al estacionamiento; la otra que quiere remover todo, cambiar costumbres, reformarse, progresar.

"Nuestros hijos" no es ningún símbolo. Ya es la raza formada que lucha por la redención humana. Expone ideas. Ataca los cimientos del régimen. Defiende un apostolado revolucionario, ideológico, libertario.

Réstanos decir, antes de poner término a esta ya demasiado extensa crónica, que hasta hoy no se ha llegado, no sólo a no superar el teatro de Sánchez, sino tampoco a la altura de él. Murió el autor de "Los derechos de la salud" y con él murió el buen teatro, el teatro de ideas, el teatro realista. Hay, no lo dudamos, autores que sería injusto desmerecer su apreciable labor. Defilippis Novoa es uno de los mejores actualmente. Tiene en su haber muy buenas obras. Se destaca sobre todas ellas el magistral drama donde están representadas y examinadas, en un sentido crítico, todas las actividades de la sociedad, cuyo título es "El alma del hombre honrado". Aunque preferimos el teatro realista, no es posible desconocer los valores sociológicos de este drama representado en forma irreal. Sin duda habrá elegido esta forma para tratar más acabadamente sus problemas. Tampoco ha faltado quien ha tenido las pretensiones de ser el continuador de Sánchez, de hacer teatro de ideas, de llevar a la escena los hechos sociológicos, pero ha fracasado por falta de enjundia. Se ha querido falsear la realidad empleando un lirismo inapropiado, abusando en grado extremo de los parlamentos retóricos, cubriendo a los muñecos de una fraseología que se da de patadas con el propio temperamento y la propia cultura. Se ha elegido para exponer un apostolado idealista a un gaucho que no existe en ninguna parte, sino en la literatura. Se ha santificado a este personaje inexistente en la vida real; se le ha nimbado de bondad y de nobleza y en fin, se le ha elevado a la categoría de símbolo. Todo esto es falso, irreal. Y, como tenía que suceder, llevar al teatro lo que no es verdad, lo que no existe, y para mayor desgracia en forma inapropiada, debía hundirse en el fracaso.

Aborrecemos el uso de la declamación en el teatro y todo lo que no sea sencillez, naturalidad, realidad. Esta forma eligió el autor de "Nuestros hijos" para representar las maldades humanas, las luchas sociales y para propagar las ideas libertarias. Y estas formas son las que nosotros anhelamos para nuestro teatro.

Benigno MANCEBO

La racionalización

VII — LA RACIONALIZACION Y LA LIBERTAD

Hay una razón seria por la cual los anarquistas no ven con simpatía la racionalización: la concentración industrial financiera, la standarización de la producción, la especialización del trabajo, la intensificación y la disciplina del trabajo racionalizado, que lesionan la libertad individual y que a menudo ofenden la dignidad humana.

Para nosotros, anarquistas, el problema de la libertad es tan importante como el "del bienestar para todos". Debemos examinar por tanto el problema tambien bajo este punto de vista. Las teorías económicas enunciadas por Carlos Marx habían hecho pensar ya a los compañeros nuestros en la influencia deletérea que las conclusiones a que llegaban los marxistas podían tener sobre el desenvolvimiento de las idealidades anarquicas y antiautoritarias.

Ya Kropotkin y otros intentaron contrarrestar esas teorías, y estudiando los fenómenos sociales, habían tratado de demostrar que la teoría de la concentración capitalista, por ejemplo, era errónea. La concentración capitalista no se verifica del modo y con la uniformidad enunciada: se citaban al respecto muchos ejemplos de industrias que, al contrario, tendían a la descentralización. Pero mientras en muchas de sus pevisiones Marx se ha equivocado, debemos constatar que sobre este punto el, en el conjunto, ha visto justamente, porque después de la guerra mundial la concentración capitalista va asumiendo proporciones cada vez mayores; y si hay también alguna industria refractaria a la concentración, sigue igualmente el ritmo de las otras bajo el peso del monopolio de las finanzas.

Según nuestra opinión, la concentración actual del capitalismo no es mas que la forma de decadencia del sistema burgués. Todas las civilizaciones, cuando entran en el período de decadencia, son caracterizadas por una creciente desproporción, por una creciente separación de ricos y pobres, por guerras inevitables, por la centralización, por la dictadura y por el pretorianismo (léase fascismo) con los cuales intentan prolongar un sistema ya condenado a perecer. Por eso en la concentración capitalista, más que un impedimento y una amenaza para el desarrollo y la realización de nuestras ideas, vemos un índice de la gravedad de la enfermedad del sistema capitalista.

Mañana, en una sociedad renovada,— los sindicatos — al menos en el primer tiempo — podrían asumir la dirección de la sociedad y, desaparecido el estímulo que el capitalismo engendra de ganar y de dominar, practicar una vasta descentralización, una amplia descongestión de la producción y sobre todo de la distribución. Los males mismos que la centralización entraña influirán, por reacción, para determinar una orientación federalista. Pero lo esencial para nosotros es que se tenga la visión clara de lo que es la realidad de la situación, para aprovechar todo lo que nos pueda favorecer; es la firme voluntad de llegar a instaurar una sociedad basada en la solidaridad y en el libre acuerdo, y no en la coerción y en la violencia.

Cuando se habla de racionalización la mente del obrero piensa de repente en el taylorismo, en el trabajo muscular intensificado hasta el exceso, en la transformación del obrero en un bruto, en una máquina. Hemos tratado de demostrar que la racionalización es, sí, el taylorismo, pero es también algo más vasto, pues consiste también en una serie de innovaciones y de economías que no se refieren directamente a lesfuerzo físico del obrero. Ciertamente en la fábrica racionalizada el ritmo de la vida es más acelerado, el trabajo más intenso, la disciplina más férrea y el obrero no está ciertamente satisfecho del nuevo estado de cosas. Este descontento es aumentado también por factores psicológicos.

En una reciente controversia, el compañero "Numitore", sostenía que la racionalización había aumentado el trabajo del obrero en las fábricas, y "L'Operaio italiano" (el órgano de los confederales italianos en Francia) le respondía, al contrario, y escribía: "No se querrá sostener, por ejemplo, que el obrero manual de una hilandería, que un tiempo llevaba sobre las espaldas los fardos de algodón del suelo al tercero o cuarto piso, se fatigaba menos que hoy en que esos fardos los lleva el montacargas. Por favor, guardémonos de frases hechas".

Como materialistas inveterados que son los amigos del "Operaio Italiano", no ven más que el hecho material; y formalmente tienen razón. Pero es preciso considerar, además del hecho que, en el ejemplo citado, el obrero es obligado a cargar un número de fardos de algodón muy superior al que llevaba sobre los hombros, que el trabajo especializado de poner los fardos en el montacargas es mucho más monótono y menos atrayente que cuando los subía el obrero mismo, pues en cierto modo tenía entonces ocasión de demostrar la propia capacidad y el trabajo era menos controlado, más libres, más individual. Hacer siempre la misma partícula de trabajo, aunque sea menos pesada que antes en lo material, en lo psicológico es más enervante, más monótono, menos atrayente; por tanto el compañero Numitore sustancialmente tiene razón cuando sostiene que la vida en la fábrica racionalizada es mucho más dura. Además el obrero que ve a los compañeros arrojados a la calle, que se siente él mismo amenazado, y al mismo tiempo ve que la producción se multiplica, mientras su salario no aumenta, y los precios de venta no disminuyen y a menudo tienden a aumentar más, ve claro que es mayormente explotado; se abre camino entonces en él e ldescontento y el sentimiento de la rebelión, se vuelve consciente de la propia situación inferior y el trabajo se le hace mucho más duro, todavía más sospechoso.

Si el sistema de trabajo standardizado y parcelado es menos libre, menos individual, por tanto menos agradable y más monótono, ¿es posible conciliarlo con un régimen libertario que quiere el máximo desarrollo de la libertad y de la individualidad humana? Aquí hay que entenderse. El salvaje, el hombre primitivo del bosque, es el ser más libre que se pueda imaginar. Pero esa libertad no le vale gran cosa, pues debe luchar contra una serie de obstáculos para poder mantener miserablemente su vida. Por consiguiente más tarde siente la necesidad de asociarse; al asociarse renuncia a una parte de la propia libertad y de la propia individualidad, pero la facilidad con la cual puede vencer en la lucha por la existencia le permite desarrollar mejor la propia individualidad; tendrá su libertad y su individualidad engrandecidas. Cuanto más compleja se vuelve la sociedad, más ligado está el individuo a ella; la interdependencia entre individuos se acrecienta y al mismo tiempo la lucha por la existencia se vuelve menos áspera; de la ocupación puramente material, e lindividuo pasa a la posibilidad de ocuparse de cosas más espirituales, de pensar en cosas ideales: otros sentimientos, otros gustos, otras necesidades se desarrollan en él; el campo de la individualidad se extiende, pero solo asociándose más estrechamente,, más solidariamente con los otros individuos, puede desarrollarla; el individuo es constreñido por tanto a renunciar a una parte de su libertad abstracta para disfrutar de la libertad concreta que le dará el modo de satisfacer las acrecentadas necesidades.

Ahora la misma necesidad se tiene en el progreso técnico de la producción. Por una parte el trabajo parcelado y standar-

Comitato anarchico pro figli dei carcerati politici in Italia

Llamado a los compañeros:

Los compañeros no ignoran ciertamente que el Comitato pro figli ha sido transferido de Marsella a Ginebra con el fin sobre todo de facilitar y simplificar su funcionamiento, tan delicado y difícil en este período de feroz censura ejercida sobre los desgraciados parientes de nuestros compañeros muertos, prisioneros o confinados en Italia.

El fondo que nos transmitió el viejo comité, unido a las sumas recogidas aquí en Ginebra y a las que nos llegaron de localidades diversas, nos ha permitido hasta hoy enviar ayudas a las familias mayormente necesitadas y de las cuales era conocida la dirección.

Pero los esfuerzos y los sacrificios hechos no bastan todavía; es preciso de modo regular y por tanto verdaderamente eficaz, socorrer las tiernas existencias confiadas sólo al interés y a la solidaridad de la gran familia libertaria.

Privados de los cuidados materiales que el trabajo paterno aseguraba a sus frágiles miembros, y en muchos casos también de la esmerada vigilancia de la madre, obligada, para vivir, a los más duros trabajos, esos niños, quedados de improviso sin pan y sin caricias ¿por quién han de ser adoptados si no por los rebeldes que la reacción brutal ha llevado a las vías del destierro?

Son los hijos de aquellos que en Italia han perdido la vida o la libertad por la causa anarquista, son las víctimas más inocentes de una derrota que nos ha afectado a todos, son por tanto también hijos nuestros, a quienes tenemos el deber de asistir aunque sea a costa de sacrificios.

A la obra, pues, compañeros, si queremos restituir un poco de vigor a la existencia precaria de nuestros niños abandonados, si queremos hacer llegar a sus almas el soplo reconfortante de nuestra solidaridad.

EL COMITATO PRO FIGLI

Ginebra, septiembre 1928.

Todo lo que concierne al Comité (correspondencia y valores) diríjase personalmente a Carlo Frigerio, Case Stand 128, Ginebra (Suiza).

Para alimentar los recursos del Comité, se está imprimiendo en hermoso ropaje tipográfico y adornado con numerosos dibujos y fotografías, un "Almanacco Libertario per il 1929 pro Vittime politiche". Tal publicación, que estará pronta en el próximo octubre, constará de 80 páginas y contendrá artículos de compañeros conocidos.

Los compañeros y grupos son invitados a indicar desde ahora el número de ejemplares deseados.

Precio por ejemplar: Suiza, 1 franco; Francia y Bélgica, 4 fr.; Estados Unidos, 25 cents.

MUNDO OBRERO

La lucha que se avecina

Los sectores reformistas del movimiento obrero permanecen mudos e inactivos frente a la declaración de huelga general por Simón Radowitzky

Los anarquistas y la F. O. R. A., sosteniendo con amor y sacrificios cruentos la campaña por la liberación de Radowitzky, están atravesando un período semejante al que se produjo cuando la agitación pro Sacco y Vanzetti.

Entonces, como ahora con el mártir de Ushuaia, y en tanto las actividades en favor de las víctimas de la plutocracia yanqui eran mantenidas latentes en toda la región, realizándose toda suerte de demostraciones, los sectores sindicales reformistas y políticos de izquierda permanecieron callados y sin dar muestra de preocupación por los destinos de Sacco y Vanzetti. Recién cuando la F. O. R. A. y organizaciones autónomas plasmaron su formidable protesta, haciendo efectivo el primer paro de solidaridad con los que habían de ser — y a pesar de todo y contra todo, lo fueron — electrocutados por el tremendo pecado de profesar ideales en el país de S. M. el Dólar, los sindicalistas y los comunistas, empezaron a agitar esa causa.

Entonces, y asombrados por la magnitud del primer movimiento, decidieron hacer algo. La U. S. A. y la C. O. A. —¡nada menos!— prohijaron huelgas y se dieron a la tarea de arrimar su concurso a la causa que se epilogaría al poco tiempo en la silla eleéctrica.

Varios años no se preocuparon para nada del caso Sacco y Vanzetti. Pero a último momento, y cuando era imposible estarse callado y quieto, hasta la C. O. A. — por encontrar más cómoda esa actitud,— auspiciaba un boicot a las mercaderías yanquis. Los sindicalistas no dejaron pasar la oportunidad tampoco y aceptaron esa clase de lucha si se constituía un "comité mixto pro boicot". Y los comunistas, para no ser menos ni quedarse a la zaga, hablaban a voz en cuello del imperialismo yanqui, y cuando ya fueron carbonizados Sacco y Vanzetti, proponían que ciertas calles llevaran el nombre de los mártires. En Rusia hasta se bautizó así, con el nombre de los dos anarquistas, un avión de guerra.

El proletariado de aquí tiene en la memoria todo esto, y si lo recordamos es simplemente para demostrar que, en el caso Radowitzky, sindicalistas y políticos socialistas y bolchevistas, están procediendo de igual manera.

Hace dos años que en el país, se habla, desde la prensa gremial y anarquista y desde las tribunas callejeras, de los propósitos de conseguir la libertad del héroe y mártir de Ushuaia. Incluso hubo la huelga de la F. O. L. Bonaerense, ediciones de folletos y millares y millares de manifiestos rubricados por sindicatos y agrupaciones; se prepara una huelga regional, y sin embargo, nadie, excepto las organizaciones autónomas que apoyan sin reservas esta lucha que se entablará, dá señales de vida.

Esa conducta no nos asombra ni tampoco achicará las proyecciones de la protesta que se gesta contra la burguesía y el Estado, por la prolongación del encierro de Radowitzky. Constatamos hechos y actitudes, nada más. El proletariado consciente impondrá su voluntad y hará que salgan de su capullo los aberrojos del reformismo, forzándolos a no esconderse.

La huelga del 14, que se avecina y es esperada con entusiasmo en todas partes, será un hecho pese a la complotación del silencio, al lynchamiento que se le hace. Mañana, no obstante permanecer mudos e inactivos, aparecerán los sectores reformistas y políticos de izquierda del movimiento obrero ,asumiendo actitudes oportunistas, y aparecerán en el campo de la lucha pretendiendo ser los legítimos poseedores de trofeos.

Cuando menos saldrán diciendo que un congreso lo tenía resuelto, que esto y lo de más allá. Las justificaciones menudearán. Tal cual en el caso Sacco y Vanzetti.

¡Si sabremos de qué pie renguean!!

---

dizado es más duro, más mnótono; la capacidad individual — y por tanto la individualidad — desaparece para la gran mayoría de aquellos que colaboran en él; pero la rapidez con la cual el trabajo colectivo es realizado les da libertad para expansionar la individualidad en otros campos. Si un artesano zapatero, por ejemplo, para hacer un par de zapatos emplea jornada y media, mientras que el mismo trabajo puede hacerse en una fábrica racionalizada en manos de una hora, está claro que, aunque el trabajo haya sido más intenso en aquella hora, más monótono y menos libre, en comparación con el del artesano zapatero, el que trabaja en la fábrica racionalizada habrá cumplido con su deber social de productor material en un tiempo mucho más breve, y tendrá tiempo para permitirse el lujo de dedicar algunas horas a ocupaciones que integran y desarrollan armónicamente su individualidad.

Nosotros vemos en la racionalización, en el progreso técnico de la industria, uno de los principales factores que emanciparán a la humanidad de la pena del trabajo material y harán posible una vida cada vez más elevada y cada vez más espiritual que en lugar de contrastar con la anarquía será su expresión más perfecta.

Torquato GOBBI

O. Estibadores

Etruria

NUESTRO CONFLICTO — PEDIDO DE SOLIDARIDAD

El gremio de obreros estibadores que está organizado y que sostiene una lucha contra el único cerealista de la localidad, por haberse negado a firmar el pliego de condiciones de la organización, engreído por la ayuda que le prestan unos cuantos obreros ignorantes y que traicionan el movimiento, dado que ya van varias semanas transcurridas, y además porque algunos vagones han sido cargados por los crumiros y el capitalista no da muestras de querer arreglar el conflicto, ha resuelto dirigirse a los estibadores de las estaciones de la capital, portuarios y conductores de carros para que hagan efectiva la solidaridad del caso. El apoyo que se puede prestar a esta organización y que demostraría el poder de los obreros conscientes y organizados sería el que los vagones que van de esta localidad cargados con cereales, consignados al Molino Inglés Argentino S. A. Limitada de Dock Sur, no fueran descargados y por consiguiente que la mercadería tuviera que venir otra vez a Etruria. Los números de los vagones que van a Dock Sur dirigidos a la firma mencionada son los siguientes: 4569 — 32421 — 5397 y 22061. Los gremios del trasbordo y del trasporte de la capital sabrán tener en cuenta este pedido de solidaridad y obrar en consecuencia para vencer al testarudo capitalista Cuaranta y Cía. que no sólo se niega a reconocer el petitorio sino que se burla de la organización.

¡Solidaridad, compañeros, y el triunfo no se hará esperar!

LA COMISION

O. Yeseros y A.

Con la altivez, la mesura y serenidad que se precisa para medir y pensar las posibilidades de una lucha, os convoca esta Comisión encargada por una anterior asamblea, para estudiar e informar de nuestras propias condiciones a una asamblea magna que se celebrará el día martes 6, a las 13 horas. Queremos dar un ejemplo en concordancia con nuestro criterio cívico, para dar el gran paso a que estamos abocados: esta vez no podrá alegarse que son los "dirigentes" los que lanzan al gremio a una cruzada, consecuente con nuestro temperamento; queremos ir de lo simple a lo compuesto y no en forma inversa, que es lo corriente en los partidos políticos, aun cuando estos se califiquen de "clase".

Esperamos, pues, que los compañeros no vengan al comicio como simples "votantes", y que dando una prueba de elevación ética exponga cada cual su criterio con razonada serenidad, y que no olviden ni por un momento que el ejemplo dado por los elementos en los cargos, no cayó en el vacío; esto es, que prime el sentir de la mayoría a la que voluntariamente nos debemos sumar, para que llegado el caso, sepa la burguesía que nuestras pequeñas pláticas, de disconformidad, si la hubiere, no són nunca obstáculo, cuando de enfrentarnos con nuestros explotadores se trata. Despues... los acontecimientos serán los que marquen derroteros a seguir, y serán sorteados con arreglo a las circunstancias. Pero siempre unidos, unidos siempre podremos hacer doblar la cerviz de nuestros opresores.

¡La unidad del gremio ante todo!

LA COMISION DE ESTUDIO

S. O. Panaderos

(C. de Relaciones)

ASAMBLEA GENERAL EN BARRACAS

Necochea 1335, el día 3 del corriente

Se abre el acto a las 10.30. — Preside A. Suárez.

Gondre informa sobre el objeto que guía al C. de Relaciones a realizar reuniones por barrios; es con el interés de ampliar nuestro radio de propaganda entre los trabajadores del ramo.

Continúa manifestando: estamos abocados a una huelga general próxima y es preciso que cada obrero panadero asuma la debida actitud para estrechar las filas de la organización en defensa de nuestros derechos económicos y morales. Se trata de que antes de ir al movimiento el gremio se organice para poder desarrollar una acción de conjunto para imponernos frente a las panaderías que pretenden hacernos trabajar poco menos que gratis.

Una asamblea concurrida fué la efectuada en Barracas, habiendo hablado nuevos compañeros con mucho entusiasmo, los que que expusieron sus anhelos por la huelga.

Se versó sobre la necesidad de organizarse a fin de prepararse para la lucha contra la terquedad patronal en pro del pliego de condiciones.

Habló un camarada de O. del Puerto sobre la situación de los gremios de la ribera y dijo que O. del Puerto se solidarizará con la huelga de panaderos. Siguió hablando luego respecto de la huelga del 14 por la libertad de Radowitzky. Puede ser que de este movimiento surja la total reorganización de los gremios y panaderos tendrá facilidades de triunfar. puesto que como en otras ocasiones, su causa es la de todos los hombres amantes de la libertad.

Suárez cierra el acto recomendando el rechazo de la boleta que no lleve el sello d nuestra organización, poniendo resistencia a las boleas de la Mutua patronal o agencias de colocaciones, que significan el relajamiento en el campo gremial e ideológico, opuesto a las más nobles aspiraciones.

Se termina el acto a las 13 horas, con vivas a la huelga general.

EL COMITE

S. de R. Obreros del Puerto

La comisión de esta entidad con el propósito proselitista de reorganizar los cuadros sindicales y de hacer conocer la ideología que le sirve de médula y de orientación en su vida revolucionaria, realizará conferencias públicas tendientes a ese fin.

La fecha, lugar y hora en que se efectuarán, es como sigue:

Lunes 5, a las 17 horas, en Almirante Brown y Pedro Mendoza.

Martes 6, a las 12 horas, en Pedro Mendoza y Osvaldo Cruz.

Miércoles 7, a las 12 horas, en Pedro Mendoza y Patricios.

Además, en estas conferencias, los oradores tratarán de divulgar el caso Radowitzky, haciendo conocer también la declaración de huelga de la F. O. R. A. y organizaciones autónomas y que se hará efectiva el miércoles 14 para exigir de los poderes constituidos el cese de la condena y prisión del mártir proletario, encerrado en el presidio de Ushuaia desde hase 19 años.

Los obreros de la estiba y de otros oficios quedan invitados a estos actos.

LA COMISION

S. O. Varios

Avellaneda

Continúa sin variantes el conflicto con el garage "San Juan", sito en Lanús, frente a la estación. Entre los coches que están carnereando está el 122 de Avellaneda (taxímetro). Este chauffeur está empeñado en no retirarse de este garage. Esperamos que pronto salga de su empecinamiento.

EL SECRETARIO

O. Ladrilleros

A LOS O. LADRILLEROS.

Esta Comisión, mirando siempre por nuestra organización para que no decaiga ni un solo minuto, porque entonces sería la ruina de todos nosotros, recomienda a los trabajadores del ladrillo el estar preparados para una lucha, si llega el momento.

Es por esto que la comisión, velando por las condiciones del gremio, invita a todos los ladrilleros a la CONFERENCIA que tendrá lugar EL DOMINGO 4 de noviembre, a las 14 HORAS, en las calles JUAN BAUTISTA ALBERDI Y TELLIER, donde compañeros del gremio y delegados de la F. O. L. Bonaerense harán uso de la palabra.

decidido triunfo hemos obtenido, y todo esto depende de la organización de los trabajadores.

¡Viva Simón Radowitzky!

¡Viva la F. O. R. A.!

LA COMISION

O. Panaderos

LANUS

Trabajadores:

La comisión de panaderos y repartidores de pan os invita a concurrir a la **asamblea** que se efectuará **el 4 de NOVIEMBRE, a las 9·30 horas**, en nuestro local social, calle **MAXIMO PAZ 600**, donde trataremos la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1. —**Huelga del día 14 del corriente, pro Radowitzky.**
2. —**Conferencia gremial por un compañero.**
3. —**Asuntos varios.**

LA COMISION

Pintores Unidos

Avellaneda

A LOS OBREROS DEL PINCEL:

Huelga en la empresa viuda de Noceda y Manzotti, sita en Arenales 13, Avellaneda.—

Los obreros de la casa precitada han presentado un pliego de condiciones solicitando mejoras económicas y morales, lo que se negaron a aceptar los burgueses que nos ocupan, como buenos explotadores, obligando en esa forma a que la organización declarase en conflicto a dichos tiburones.

Esperamos de todos los obreros pintores la debida solidaridad, por cuanto de ella y de nuestra actividad depende el merecido triunfo.

¡Viva la huelga!

LA COMISION

F. O. Local

(Santa Fe-

Ciclo de conferencias y mitines con recorrido por la libertad de Simón Radowitzky.

Domingo 4 de noviembre, mitin con recorrido. Punto de concentración: plaza España y de ésta a plaza 25, por calle San Martín, volviendo a plaza España por San Jerónimo.

Hablarán, además de los camaradas de la localidad, delegados de la F. O. Regional Argentina.

EL CONSEJO

Carpinteros, Ebanistas y A.

(Coronel Suárez)

Después de 25 días de lucha, hemos logrado vencer la terquedad patronal. No podía ser de otro modo, ya que al exigir que se reconociera nuestro petitorio de mejoras sabíamos que nos asistía un elemental derecho de justicia.

Fué en vano que los más reaccionarios se encerraran en una resistencia característica del capitalismo usurpador, para afianzar sus ambiciones de lucro.

Frente a esa sañuda terquedad patronal, estuvo latente en todos nosotros nuestra fe en el triunfo y hoy lo consignamos favorablemente al hacer triunfar el pliego de condiciones siguiente:

Artículo 1.— Reconocimiento de la Sociedad de Carpinteros, Ebanistas y Anexos.

Art. 2.— Todo el personal que trabaje en los talleres deberá estar munido del correspondiente Carnet Social.

Art. 3.— El horario máximo será de ocho horas, tanto en el pueblo como en el campo.

a) En los trabajos que se ejecuten fuera del pueblo el patrón estará obligado a transportar el personal por su exclusiva cuenta y se pagarán los mismos sueldos que en el taller.

b) Pagar a los obreros el día de salida y el de regreso.

Art. 4.— Esta Sociedad estará representada en el taller por un delegado de la misma para vigilar el cumplimiento del presente pliego.

Art. 5.— Días feriados y horas extras se pagará doble sueldo.

Art. 7.— Salario mínimo para oficiales, $ 7.— m|n.; medio oficiales, $ 5.— Aprendices, precio convencional.

Art. 8.— Ningún patrón podrá despedir a un obrero sin causa justificada, como asimismo deberá dar un certificado de trabajo cuando el obrero lo solicite.

Art. 9.— Todo personal será reintegrado en sus respectivos talleres como asimismo no se tomará represalias con los mismos.

Compañeros: Si bien es cietro que hemos conseguido que se reconozca nuestro pliego de condiciones no por eso nos vayamos a dejar deslumbrar con los resplandores de la victoria obtenida. No olvidemos que apenas hemos escrito una página en la historia de nuestras futuras luchas por nuestra emancipación total. Las mejoras obtenidas en esta lucha apenas si son un insignificante alivio en nuestra torturante vida de explotados. El capitalismo afila constantemente sus garras devoradoras y debemos estar en todo momento alerta para impedir que sus negros designios de voracidad y dominio se cumplan, y esto lo tenemos a la vista en este momento en que dos patrones de carpintería se mantienen en su tren de intransigencia. El uno que es J. Zilio ha preferido cerrar la carpintería antes de ceder a nuestro petitorio. El otro, N. Jaitin, pretende engañarnos, diciendo que tiene un pliego firmado no se sabe de qué parte, pero este pliego no se ha visto todavía, ya véis, compañeros, que es necesario que el entusiasmo y la voluntad puestas en esta lucha no debe decaer un solo momento, al contrario, que esto sea un constante acicate en el camino a recorrer por nuestra emancipación integral.

¡Viva la solidaridad! ¡Viva la organización obrera!

LA COMISION

S. O. Varios

General Acha — Pampa

CONFERENCIA — ¡DONDE VAN LOS SOCIALISTA!

En el itinerario trazado por los camaradas de Santa Rosa y convenido por todas las instituciones foristas de la Pampa, el segundo punto a dónde arribaría el delegado, sería esta localidad, en donde se llevarían a cabo varios actos dispuestos en los díos lunes 29, martes 30 y miércoles 31 de octubre. Por ciertas circunstancias imprevistas, no pudo llegar a esta el delegado, el día lunes, como lo esperábamos, pero arribó el martes 30.

Daremos detalles del acto que se llevó a cabo en la plaza Belgrano, a las 9 de a noche, del martes 30.

Abre el acto el camarada F. B. Arana, delegado de Oficios Varios de Santa Rosa, y el que diserta sobre organización, exponiendo la forma vil en que son engañados los obreros que conciben la organización política para el logro de sus afanes y desvelos.

Continúa luego calificando de utopías los sueños que forjan los ideales políticos en la calenturienta mente de los obreros. Después de disertar durante un buen rato, hace un llamado a la organización, donde, dice, no existen intereses antogónicos que mantengan latente la rencilla entre la clase obrera y laboriosa.

A continuación ocupa la tribuna el compañero Francisco Padrón, delegado a la Pampa por la F. O. R. A., el que empieza fustigando el régimen actual y haciendo acertadas manifestaciones sobre las iniquidades presentes. Luego se ocupa en poner en la picota la obra del socialismo. La complicidad que mantuvo con los gobiernos burgueses para arrojar al caos de la más espanosa carnicería humana, con el único fin de saciar apetitos bestiales y sanguinarios, a los pueblos de Europa.

Habló luego extensamente sobre el significado de la organización obrera que alimenta y propaga el comunismo anárquico encarnado en el espíritu y en el corazón de los militantes de la F. O. R. Agentina.

Hizo una composición de lugar referente al significado de la F. R. A. frente a la U. S. A. y la C. O. A., instttuciones amarillas, que solamente poseen una aspiración suprema: pasear y revolcar sus escuálidos cuerpos y raquítica moralidad sobre los pasillos alfombrados de la casa de gobierno. Atocó, igualmente, la forma despótica con que flagelan todas las sectas políticas a las aguerridas filas de los obreros, el despotismo ejercido sobre la mente del obrero por los políticos radicales, conservadores, y todos los demás.

A continuación hizo un llamado a las masas trabajadoras para que estas formen sus gremios respectivos, o bien que vayan a negrosar las filas del Sindicato de Oficios Varios local. Amoscados los sindicaloides de la localidad por las palabras "difamantes" de sus *ideas*, vertidas al público por el camarada Padrón, gritan, tímidamente, desde media cuadra de distancia: "¿Me cede la palabra?" El camarda, después de haber disertado por espacio de una hora y cuarenta minutos, cede la tribuna al socialista, no sin antes advertirle que, si ocupa la tri-

---

(6)

CONDE LEON TOLSTOY

LA GUERRA Y LA PAZ

PRIMERA PARTE

ANTES DE TILSITT 1805—1807

CAPITULO I

una anécdota graciosísima y netamente moscovita. Excusadme, vizconde, debo referirla en ruso, porque de otro modo perdería todo su sabor local.

Y contó la anécdota pero en acento de un francés que ha permanecido en Rusia un año.

—Existe en Moscou una señora, una gran señora, que por su posición social necesita llevar dos lacayos de elevada estatura en la trasera de su carruaje. Pero la tal señora es muy avara, y quiso substituir a uno de los lacayos con una doncella que tiene, también de gigantesca estatura. . .

El príncipe Hipólito se interrumpió y tras de un instante de reflexión, como si hallase cierta dificultad para continuar su relato, agregó:

—"Muchacha—le dijo,—ponte la librea y me acompañaras vestida de lacayo a las visitas que he de hacer."

El imbécil príncipe se interrumpió de nuevo para lanzar una sonora carcajada, celebrando su *graciosa* ocurrencia; pero, desgraciadamente, no halló eco en su auditorio, y el narrador pareció de tal modo contrariado, que, para calmarlo, la dueña de la casa y la señora anciana se creyeron obligadas a simular una sonrisa.

—La muchacha obedeció — prosiguió Hipólito, alentado por aquellas sonrisas; —mas, de repente, en medio de la calle, el viento le arrebató el sombrero, desatóse su opulenta cabellera, y toda la ciudad se enteró de la superchería de la avara señora.

Y puso por comentario a su anécdota otras ruidosas carcajadas, a las que esta vez no correspondió ninguna sonrisa.

Nadie comprendió, en verdad, el sentido de la anécdota, y mucho menos la necesidad de que la contase en ruso. Sin embargo, Ana Pavlovna y otros agradecieron al narrador que de aquel modo diera fin al incidente provocado por Pedro. La conversación tomó otro giro, recayendo sobre asuntos baladíes, sobre el baile pasado y próximo, sobre teatros, y todo esto mezclado con preguntas y contestaciones encaminadas a saber dónde y cuándo volverían a encontrarse.

V

Después de este incidente, los huéspedes de Ana Pavlovna retiráronse uno a uno, dándole las gracias por su encantadora velada.

De estatura poco ordinaria, ancho de hombros y extremadamente torpe, Pedro tenía, entre otras desventajas físicas, manos muy grandes y coloradas; desconocía en absoluto la manera de entrar en un salón y menos aún abandonarlo sin pronunciar algunas frases vulgares. A causa de su proverbial distracción, al levantarse había cogido, en vez de su sombrero, el tricornio con plumas de un general, prenda que estuvo atormentado hasta que su propietario, horrorizado, logró hacérsela devolver. Pero, preciso es decirlo, todos aquellos defectos y torpezas quedaban anulados por su bondad, su candor y su modestia.

— Espero — dijo la señorita Scherer, como si le perdonara con cristiana resignación—que tendré el placer de volver a veros; pero también espero que de aquí a entonces hayáis cambiado de opinión.

Pedro no respondió, pero su franca e ingenua sonrisa parecía decirle: "A pesar de mis ideas, ya veis que soy un buen muchacho". Y esto era tan cierto que todos comprendieron instintivamente el significado de aquella sonrisa.

Ana Pavlovna pudo hablar con la princesita del matrimonio proyectado entre el príncipe Anatolio y su cuñada.

—Cuento con usted, querida—le dijo.— Escribidle y ya me diréis cómo toma el padre el asunto.

Hipólito, el príncipe imbécil, miraba y hasta se atrevía a hablar en voz baja a la princesita, que conversaba y sonreía a un tiempo, burlándose de él.

Cuando el coche de los príncipes partió,, Hipólito permaneció en el vestíbulo, esperando al vizconde, a quien había prometido llevar en su carruaje.

—Querido, vuestra princesita es seductora—díjole el francés ya en el carruaje. —Buena, a fe mía — prosiguió besandose la punta de los dedos para dar más fuerza a la afirmación.

Poco faltó para que la risa no ahogara al aristócrata ruso.

—¿Sabéis que, a pesar de vuestro aspecto inocente, sois terrible? Compadezco al marido, a ese oficialillo que se da aires de príncipe reinante. Y decíais que las mujeres rusas no valen lo que las francesas !—balbuceó Hipólito, riendo a carcajadas.—Desengañaos, todo depende de saber elegir.

VI

Tan pronto como Pedro llegó a casa de Bolkonskky, fué derecho al despacho del príncipe con el desenfado del que está en su propia casa, y después de tenderse sobre el canapé, según su costumbre tomó un libro al azar, que resultó ser los *Comentarios* de César, abrióle por el medio y se dispuso a leer.

—¿Qué has hecho, desgraciado, en casa de la señorita Scherer? Caerá gravemente enferma—dijo el príncipe Andrés, que entró al cabo de un momento frotándose las manos pequeñas y blancas.

Pedro se volvió, mostrando su rostro animado y sonriente, hizo un gesto de indiferencia.

—Aquel abate es en verdad interesante; sólo que no ve el asunto en su verdadero aspecto. Seguro estoy de que es posible una paz inviolable, pero no puedo decir cómo; desde luego no será por medio del equilibrio político.

El príncipe, a quien no interesaban los abstractos, le interrumpió:

—¿ Ves, querido, cómo no es posible decir en todas partes lo que se piensa? Pero sepamos si te has decidido a algo. ¿ Serás diplomático u oficial de caballería de la Guardia ?

—¿ Querréis creer que aun no lo he pensado ? Nada de eso me agrada—repuso Pedro sentándose a la turca en el canapé.

—Sin embargo, es preciso que te decidas : tu padre espera.

Pedro había sido enviado al extranjero a los diez años de edad, acompañado de su preceptor, que era sacerdote, y allí permaneció hasta los veinticinco. Cuando regresó a Moscou, su padre despidió al preceptor y dijo al joven:

—Ahora te irás a San Petersburgo; allí mira, examina y estudia lo que más te convenga y elige pronto; de antemano apruebo la determinación que tomes. Esta carta es para el príncipe Basilio y este dinero para tus gastos. Escríbeme y cuenta conmigo.

Hacía tres meses largos que Pedro vacilaba sobre la carrera que había de seguir, y aun continuaba vacilando.

—¿ Será francmasón ?— dijose Pedro pensando en el abate Mario.

—¡ Quimeras aún ! — interrumpióle el príncipe.—Hablemos de tus asuntos. ¿Has ido a ver el regimiento de caballería de la Guardia ?

—No, no he ido; pero he reflexionado acerca de lo que voy a deciros. Tenemos guerra con Napoleón; si se luchara por la libertad, yo sería el primero en alistarme; pero ayudar a Inglaterra y al Austria contra el hombre más grande del mundo, eso no me parece bien.

El príncipe se encogió de hombros ante aquella infantil salida, y, desdeñando responder seriamente, contentóse con decir:

—Si sólo se luchara por las propias convicciones, no habría nunca guerra.

—Lo cual sería magnífico—respondió Pedro.

—Es posible, pero eso no llegará jamás —repuso sonriendo el príncipe.

—Pero, ¿ por qué vamos a la guerra ?

—¿Por qué? lo ignoro... Pero voy gustoso a ella. . .

Bolkonsky se detuvo y agregó en seguida:

—Voy gustoso. . . porque la vida que llevo aquí. . . no me fastidia.

VII

Se oyó el roce de un vestido en la habitación contigua, y el príncipe adoptó al punto la actitud fría y desdeñosa de que hizo alarde en la tertulia de Ana Pavlovna. Pedro se puso en pie vivamente. La princesa había cambiado su traje; su marido se levantó y le acercó cortésmente una butaca.

—Muchas veces me pregunto—dijo ella en francés, según su costumbre y sentándose con vivacidad, — por qué Ana no se ha casado. ¡ Cuán necios habéis sido, señores, no casándoos con ella ! Perdonad habíame olvidado de que nunca escucháis a las mujeres. ¡ Qué disputador sois, amigo Pedro !

—Ciertamente; en este momento disputaba también con vuestro esposo, pues no comprendo por qué va a la guerra— repuso el joven con soltura.

La princesa se estremeció; la observación de Pedro habíala tocado en lo vivo.

—Yo también le he dicho lo mismo. No comprendo cómo los hombres no pueden vivir sin guerra. ¿Por qué no deseamos nada ni necesitamos nada las mujeres ? Os hago juez en este pleito. Mi marido tiene aquí una posición brillante, como ayudante de campo; todo el mundo le conoce y le aprecia. El otro día, en casa de los Apraxine, oí decir a una señora: "¡ Ahí está el famoso príncipe Andrés !" Palabra de honor.

Y se echó a reir.

—He aquí cómo es recibido en todas

(CONTINUARA).

buna, lo hará con la condición de controvertir los conceptos vertidos por los camaradas al público. Ocupó la tribuna diciendo: "Como obrero y socialista, voy a hacer algunas declaraciones al respecto". El compañero Padrón lo "presentó" al público.

Comienza su perorata diciendo intimidado, y como perro a quien han echado agua caliente en el lomo: "El hecho que me encuentre aquí es la forma en que los foristas atacan al socialismo; he visto en muchas partes organizaciones de la F. O. R. A., y siempre en sus conferencias han atacado, solamente, al socialismo, y nunca a los "otros". Podrán atacar a esos (señala a la iglesia), porque siembran el oscurantismo, y no lo hacen. Solamente atacan al socialismo, nunca atacan a la burguesía"...

"Por otra parte, yo he vista en Bahía que los últimos en ir a la huelga, fueron los de la F. O. R. A.". Después de hablar durante dos minutos y medio, cerró su pico de loro, no sin antes decir que lo que había manifestado el primer orador (que el socialismo era una utopía), no era cierto que esto fuera así, y que, en todo caso, de ser así, si ellos que no perseguían fines tan avanzados como los anarquistas, eran utopistas, el anarquismo debiera serlo más aún, por cuanto que era idea más avanzada. El comunismo ruso — dijo — ha dado un gran paso en pos de la aspiración sublime del pueblo, y sin embargo, ¡cuánto le falta aún por recorrer!... Consideró de golpe y porrazo que el anarquismo era irrealizable...

Comenzó a hablar nuevamente el delegado, el que dió por tierra con los raquíticos argumentos del socialista de oratoria barata. Disertó durante 50 minutos sobre las incongruencias del socialista y como no se ajustó a lo convenido, es decir, no levantó ni refutó los cargos, se dió por terminado el acto.

Quisieron continuar, pues se había sumado a él el malevo Divello que, en B. Blanca, traicionara al Sindicato de Mosaístas, hace varios años. Se les invitó a una controversia para el día 31, pero no se dieron por aludidos. No se les dió beligerancia pues el compañero Padrón, que había disertado por espacio de 2.30 horas, no se encontraba en condiciones de continuar hablando. Pero así y todo se les metió entre ceja y ceja que continuarían charlando. El compañero orador había dado por terminado el acto, invitando para el día siguiente a la misma hora y lugar, a la segunda conferencia. Al oir esto, el público empezó a retirarse sin esperar a oír la palabra chabacana de los socialistas locales. Nos retiramos con la poca gente que había quedado allí, y los dos sabiondos del socialismo local, continuaron hablando por espacio de... 5 minutos, para cuatro milicos grandes, y uno chico. Total... los milicos no son gente...

Santiago fué ovacionado por Divello, y este por Santiago. ¡Ccmo aplaudía la gente!... (ellos dos) ¡Caramba!... en este tiempo de crudo verano, ¡se pasa cada calor!...

A los socialoides, como se ve, sólo les resta el derecho al pataleo.

Podemos decir. sin jactancia alguna, que el acto de anoche, fué un acto nuestro, un exponente neto del comunismo anárquico, y los ideales que iluminan e irradian la F. O. R. A. y LA PROTESTA

CORRESPONSAL

Obreros Mozos, Cocineros y A.

JUJUY

ACLARACION Y EXPLICACION —

En contra de nuestra voluntad y del afectado, nos vemos obligados a ocupar las columnas de este diario. Pero ya que los que quieren sentar cátedra de calumniadores nos lo exigen, hoy nos disponemos a romper con nuestro silencio.

Es el caso que de un tiempo a esta parte los pasquines que por desgracia salen a la vergüenza pública (nos referimos a "Renovación", "Verbo Nuevo" y "Nuevos Rumbos") vienen sistematizando una campaña a base de calumnias contra un socio de este sindicato ,antiguo militante de la F. O. R. A., Teófilo M. Gutiérrez.

Se le acusa nada menos que de carnero, de andar en concomitancias con los políticos, de que se puso de acuerdo con un ministro para declarar una huelga, de que ha venido a esta localidad a romper una huelga y unas cuantas tonterías más.

Nosotros, ante semejantes barbaridades, declaramos que todo eso es una infame mentira. El compañero Gutiérrez, nunca, en esta localidad, ha tenido nada que ver con los políticos, ni con los ministros. Es falso que en una huelga de las realizadas pro Sacco y Vanzetti se haya "apoyado en la protección de un ministro para producir una huelga general allí y mantiene estrechas vinculaciones con agentes políticos"; porque precisamente en esa huelga fué de los primeros en caer en las garras policiales.

Es falso que el compañero Gutiérrez haya "lanzado un manifiesto a nombre del gremio a que pertenece diciendo que es el más servicial de la localidad". Pues todos los manifiestos que circularon los publicó el sindicato y se hace responsable de ellos.

Es falso que Gutiérrez haya venido a ésta a traicionar una huelga de un hotel, porque cuando el compañero vino a ésta fué porque este sindicato lo solicitó a Tucumán, como lo podrán atestiguar los compañeros de esa localidad, aceptando Gutiérrez un sacrificio que no serían capaces de aceptar los que con tanta saña y con armas tan venenosas lo combaten porque no han conseguido que se quedara con ellos.

Aportaremos pruebas para corroborar lo que aquí decimos:

En el año 1927 llegó a ésta un tal Francismo Martín Vaca, procedente de San Juan, el cual subterráneamente empezó a echar sombras contra Gutiérrez. Tratado el asunto en una asamblea, se estableció que la divergencia entre ambos obedecía al hecho de que, según M. Vaca, Gutiérrez era un forista fanático, y que cuando militaba en la Provincial Sanjuanina combatía a la U. G. de Mozos de San Juan, según Gutiérrez de corte socialista y camaleón, y a la cual pertenecía Vaca. Pero para que no quedaran dudas sobre la conducta de Gutiérrez, se acordó solicitar datos a San Juan.

La contestación fué la siguiente:

"F. O. P. Sanjuanina. — Secretría Mendoza 110, San Juan, noviembre 16 de 1927 — Camaradas de la S. R. de Mozos, Cocineros y A, Jujuy, salud. — Acusamos recibo de vuestra nota sobre el pedido de informes sobre la actuación del camarada Gutiérrez y un tal Vaca.

Comunicamos lo siguiente: Vaca es desconocido en esta Provincial y Gutiérrez ha tenido una buena conducta en ésta. — Si otro motivo reciban todos los compañeros los saludos fraternales. — Por el Consejo: P. Gioscio Arreguy, secretario".

Además de esto tenemos a la vista una carta firmado por Eliseo Rodríguez, que con fecha 15 de octubre de 1927 le dirigió el periódico "Renovación" a Gutiérrez, proponiéndolo como agente del mismo. Tenemos a la vista también cartas de Víctor Rodríguez, creador del pasquín "Nuevos Rumbos", en las cuales le recomendaba la difusión del paquete de "El Obrero Ladrillero" de La Plata que le mandaba y que más tarde, cuando dejó de ser órgano de los ladrilleros para convertirse en cloaca, Gutiérrez lo rechazó. Además, por nuestras manos han pasado muchas cartas que los militantes de San Juan le enviaban a Gutiérrez cuando estaba preso y que nosotros le llevábamos a la cárcel. En fin, tenemos suficientes motivos para creer que esa campaña obedece a una baja y rastrera venganza, porque no consiguieron que el camarada Gutiérrez se solidarizara con ellos.

La huelga en el Paris Hotel se suscitó en el mes de noviembre de 1926. Gutiérrez solicitado por 1 sindicato, llegó a Jujuy el 8 de diciembre del mismo año.

Y entonces, ¿a qué vienen ahora esos cargos y acusaciones, después de dos años de distancia y de haber mantenido correspondencia con Gutiérrez durante y después del conflicto?

Con lo expuesto, creemos disipar las dudas que sobre Gutiérrez pudieran albergar los militantes de nuestro movimiento. Y lamentamos que esos hombres hayan recogido a vuelo las babas infecciosas de un inmoral que hoy se halla corrido de nuestras instituciones por degenerado.

Por la comisión, firman:

Marcelino Marín. — Exequiel Fernández. — Timoteo Giménez. Florindo Altamirano. — Martín Cabana. — Manuel Aranzáens. — J. Ríos. — Luis M. Visca.—Aniceto García.

Jujuy, octubre 28 de 1928.

De Rosario

Como estaba anunciado, se llevó a cabo la velada y conferencia que tenía organizada, para el sábado 27 a la noche, el Sindicato Ferroviarios Unidos del F. C. C. Argentino.

El salón "Select Cine", grande y espacioso, se vió esa noche concurridísimo por personas de ambos sexos y numerosos menores.

Comenzó e lacto a la hora anunciada, con un film que, como la mayoría, no valen para nada. Es una lástima que se haya perdido un tiempo tan precioso, como el que llevó la representación cinematográfica. Seguidamente se llevó a escena el drama en dos actos "Las Víboras" cuya defectuosa interpretación restó méritos a la obra. Esta circunstancia no fué obstáculo para que se le tributasen abundantes aplausos a sus intérpretes.

Un camarada de la insitución organizadora, anuncia la conferencia que estaba a cargo del camarada B. Aladino, delegado de la F. O. R. A.

Este compañero da comienzo a su disertación. lamentando que el poco tiempo de que dispone, no le permita desarrollar ampliamente el tema que para esa circunstancia tenía preparado. No obstante, aborda el tema: "El orden actual y nuestro desorden" con una feliz y ajustada disquisición.

Sino con la amplitud que el mismo orador hubiera deseado, fué lo bastante concreto para dejar una buena impresión en el ánimo de los que le escuchamos, y los numerosos aplausos que se le tributaron al finalizar la conferencia, dan fe de lo que decimos.

Prosigue la velada con unos monólogos a cargo de los primeros actores, lo que no merece mención, y da término a la misma la orquesta con "Hijos del pueblo".

EL MITIN DEL DOMINGO

Prosiguiendo la campaña pro libertad de Simón Radowitzky, tuvo lugar el 28 a las 17 horas, el acto organizado por la Federación Obrera Local Rosarina. Con la presencia de un público numeroso, desfilaron por la tribuna algunos militantes, incluso el delegado de la F. O. R. A., camarada B. Aladino, siendo todos atentamente escuchados.

Y es que está en el ánimo de todos la consecución de un humano objetivo: la liberación del cautivo de Ushuaia; cuyo existencia se extingue.

POR LOS GREMIOS EN HUELGA —: LUZ Y FUERZA

La actividad que despliegan los trabajadores de este gremio, debe de culminar, de un día para otro, en el más ruidoso triunfo y abatir así la soberbia de los que explotan este servicio público. No solamente existen numerosos establecimientos fabriles semiparalizados por la carencia de energía eléctrica, sino que casi toda la población está sumida en la oscuridad, dando así una sensación bien fácil de adivinar.

Exceptuando un corto perímetro central, todo lo demás está sumido en tinieblas.

Esta situación no puede prolongarse. La población está inquieta, alarmada.

Prevemos que la protesta popular, que ha de manifestarse en forma violenta, contenida hasta ahora por la manifes hecha en la prensa, por la que se prometía la intervención del D. E. Municipal, ha de dar los frutos a que se ha hecho acredor el personal en huelga: el triunfo.

METALURGICOS UNIDOS
CONFLICTO CON LA CASA CHAINA Y COMPAÑIA

Este establecimiento metalúrgico, uno de los más grandes de Rosario, está nuevamente en conflicto con el personal, que lo constitutey unos trescientos trabajadores, todos ellos pertenecientes al baluarte de resistencia. Esta circunstancia no podía, desde luego, ser del agrado del explotador, por cuanto que con la organización de por medio, no podría en lo sucesivo, hacer y deshacer, a su antojo, lo que quisiese, en perjuicio de los obreros.

Y como éstos no le permitiesen continuar en las suyas, se dió a la tarea de ir socabando los cimientos de la organización, despidiendo, hoy uno y mañana otro, a los compañeros que a él le parecían más "peligrosos" y como esto no se lo toleró el personal, porque vió de qué pie cojeaba ese explotador, hace pocos días se lanzó a la calle exigiendo más erspeto.

Ahora se dedica a la tarea de propalar, en la prensa local, que a él lo han querido matar y que el conflicto lo sostienen otros industriales del ramo para efectuar así una competencia... que no compete (bien lo sabe él) con la organización de resistencia.

No importa que la prensa dé cabida a esas falaces argumentaciones, con el preconcebido propósito de desprestigiar el conflicto. Aunque se trata de un gremio novel, ha dado ya pruebas de que hay voluntad y firmeza en sus componentes, y esto lógicamente, tiene que conducirlos a lo que de por sí se propongan.

No ignoran que los conflictos se ganan, pero no quedándose en casa durmiendo, sino en la calle. Allí está su puesto y allí también están ellos.

PANADERIA "LA EUROPEA"

Sigue firme el conflicto a esta casa, sin que los enormes perjuicios que le ocasionan, muevan al burgués a solucionario.

Esta situación, que le está resultando incómoda, lo decidió a que en estos días comiencen nuevamente a salir los repartidores a sus tareas, para lo cual puso un aviso en los diarios, al mismo tiempo que notificaba a su clientela esta determinación; prevenía que "irían dispuestos a repeler cualquier agresión de que fuesen objeto"

¡Si se cree que con esa salida va a intimidar al gremio, va errado!

Ya sabemos que a los que se presten a servir de carneros los ha equipado militarmente; que no sólo le proporciona armas sino que les aseguró también con estas textuales palabras:

"¡Metan bala, muchachos, no tengan miedo a los que caigan! ¡Tengo buenas cuñas y buenos pesos para que no tengan que ir a la cárcel!"

¡Pobre hombre! Por más que estimule al crimen y a la violencia, tendrá que morder el polvo de la derrota firmando el pliego o cerrar el establecimiento. En esto estamos todos empeñados.

José NUÑEZ

Nuestros actos

Llevóse a efecto la velada teatral y conferencia patrocinada por la agrupación Arte y Natura, el miércoles último, en el local de Bartolomé Mitre 3270, cuyo beneficio lo destina la entidad patrocinante a la caja social de la biblioteca "Libertad".

Ante una reducida concurrencia el cuadro artístico de la entidad organizadora da comienzo a su cometido con la representación de la pieza de Camilo Muniagurria "Más allá de la ley". El cuadro creyó conveniente suprimir el primer acto debido a que no se hallaba en condiciones de ostentar la escenografía requerida para su buen desarrollo. Además, ha tenido en cuenta que esta supresión no desmerece en nada el fundamento central de la obra. Más todavía: se han quedado cortos en la supresión. No había necesidad, para sentar la tesis que el autor sostiene y para expresar ciertos juicios críticos a una determinada actividad social, de esa abundancia de escenas innecesarias que existen, en el primer acto que representó Arte y Natura. Yendo más directamente al fondo de asunto y en forma sintética se logra de modo más eficaz el fin que se persigue. Si esto se hubiera tenido en cuenta, ese primer acto de que hablamos, no habría abrumado y cansado con escenas superfluas.

No es una comedia de crítica social, aunque en ella se manifesten con intención, y claramente, asomos críticos hacia el ejercicio de una profesión: la medicina. La pieza presenta un problema y lo resuelve. Es una obra de tesis. Esta tesis no la hacemos nuestra, no la compartimos.

Un ser humano cae víctima de una grave dolencia. La ciencia médica interviene. Afirma encontrar la causa. Somete al paciente a una operación. En este trance los facultativos se dan cuenta del error que han sufrido en el conocimiento de la enfermedad. Pero puestos en la disyuntiva de hacer manifiesto su equívoco o hacer ver a los ojos del mundo como verdadero y cierto su pronóstico optan sin reparos en la gravedad del asunto, por lo último. Un recién egresado en medicina y unido por lazos de afecto al enfermo y sus familiares, después de un examen prolijo al enfermo, descubre el error de los resultados a que llegó la consulta. Encuentra el verdadero origen de la dolencia. Vitupera el mal conocimiento de los facultativos y se asombra de la falsedad y ánimo con que han encubierto su grave error. Aclarada y comprendida la enfermedad, la ciencia médica se pronuncia impotente para curarla. El joven recién egresado en medicina, obedeciendo a los imperativos de su conciencia ultima al enfermo.

He aquí explicado, a grandes rasgos, el asunto que informa a la obra. De ningún modo nuestro juicio puede dictarnos el acuerdo con esta tesis. ¿Hasta qué punto puede la ciencia tener la autoridad suficiente como para afirmar que el enfermo no se curará con un posible descubriento? Vemos a diario cómo el afán del saber humano incursiona y encuentra el remedio para curar lo que un día antes se había sostenido, por ese mismo saber humano, que era incurable.

El progreso y la evolución no están estancados en su máximo extremo con lo que hoy sabe la ciencia. No se ha llegado al "non plus ultra" para ultimar a un enfermo porque la ciencia se declare impotente. Al día siguiente, el médico que pronunció la última palabra sin poder evitar el mal, puede. muy bien, en su laboratorio, inducido por su curiosidad científica y por el afán de conocer, hacer experimientos y de ellos salir lo que habría de ir más allá de su anterior palabra. Por otra parte, ¿la ciencia no sufre errores, equívocos? Bien manifiesto está el sufrido en conocimiento de la dolencia que aquejaba al personaje de "Más allá de la ley".

A pesar de estar en desacuerdo con la tesis de la obra no dejamos de reconocer que si es un crimen ultimar a un ser humano sumido en el sufrimento, lo es también, en cierto modo, el dejarle en ese estado calamitoso. Pero en esta última forma existe la posibilidad de que el adelanto científico le vuelto a la vida sano y eficiente.

Hay reparos de menor cuantía en la pieza como la poca riqueza de conceptos para defender la tesis que sostiene y la misma pobreza exrste en la parte contraria para abonar el pensamiento también contrario.

Respecto a la interpretación fué buena por parte del viejo Paternoster. Hugo Bretón y Girard. Los demás regularmente.

En un entreacto, Vinicio Meiter recitó "Madre Anarquía" de Ghiraldo, bastante bien. El compañero Britos pronunció la conferencia. Habló sobre educación, criticó la enseñanza laica y religiosa y exhortó a los presentes para que se interesen, de una manera más acabada, por la educación libertaria, racionalista.

B. M.

De Mar del Plata

El martes 30, se llevó a efecto, organizado por la F. O. Local, otro mitin de la serie que viene realizando en diferentes puntos del pueblo, con el fin de interesar y mantener latente la agitación en el espíritu de los trabajadores para que el acto solidario del 14 de noviembre culmine en el más esplendente paro reivindicativo por el mártir que muere lentamente en el presidio fueguino. A las 17 horas y media, se abre el acto, ante un regular número de trabajadores, el que fué aumentando en el transcurso del mitin, desfilando por la tribuna tres camaradas, los que estuvieron acertados en su disertación, demostrando la personalidad del heroico mártir y condenando acerbamente a los verdugos que lo martirizan entre rejas.

Este acto solidario ha de empeazr a corporizarse y plasmarse en acción decisiva: en la agitación que se ha venido realizando (oral y escrita), en la batalla que librará el proletariado de la región en el 19 aniversario, en que la sensibilidad de un hombre todo corazón, hizo estallar el dolor y el llanto que recibió de las víctimas caídas el primero de mayo de 1909.

J. M.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

ATENEO O. CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Matinée familiar el domingo 4, a las 15 horas, en el salón Vorwaerts, Rincón 1141, a beneficio de este Ateneo. — Programa:

Se pondrá en escena, por el cuadro de este Ateneo, la comedia "Ha pasado una mujer. — Cantos por el coro. — Recitación de poesías. —Romanza cantada por un compañero— Cantos libertarios por un terceto de guitarra. — El drama en un acto "Mambrú se fué a la guerra". — Conferencia por un compañero. — Entrada única $ 1, niños no pagan.

S. OFICIOS VARIOS
Martínez y San Isidro y A. A. Justicia

Con el propósito de intensificar la campaña pro libertad de Radowitzky, estas entidades realizarán una conferencia pública el domingo 4, a las 17 horas, en Martínez, frente a la estación ferroviaria. Harán uso de la palabra varios oradores de la F. O. R. A. — Nadie debe faltar.

LA COMISION

NOTA — La F. O. P. de Buenos Aires debe hacerse eco de esta conferencia y enviar oradores.

A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS

Continuando la campaña de agitación en pro de Radowitzky, este Ateneo realizará el domingo 4, a las 9 horas, un acto público, en el cruce de las calles Almirante Brown y Pedro Mendoza.

¡Nadie debe faltar!

EL ATENEO

S. OFICIOS VARIOS
Berisso

Continuando la campaña emprendida en esta localidad para libertar a Radowitzky y para interesar a los trabajadores de los feudos yanquis, frigoríficos Swift y Aarmour, esta entidad realizará una conferencia pública el domingo 4, a las 17 horas, en las calles Montevideo y Río de Janeiro. — Hará uso de la palabra un delegado de la F. O. R. A.

LA COMISION

AGRUPACION ANARQUISTA
(San Fernando, Victoria y Tigre)

Esta agrupación invita a los trabajadores de estas localidades al acto público que se realizará el domingo 4, a las 16.30 horas, en la plaza del Canal de San Fernando, donde varios oradores hablarán en favor de la libertad de Radowitzky.

LA AGRUPACION

OBREROS PANADEROS Y REPARTIDORES DE PAN
San Martín

El domingo 4, a las 17 horas, en la Plaza San Martín, se efectuará una conferencia pro libertad de Radowitzky.

Los trabajadores que aun conserven un átomo de conciencia y sean amantes de la libertad y de la justicia, deben concurrir a este acto.

LA COMISION

C. "JUVENTUD ESTUDIOSA"

Este centro patrocinará las siguientes conferencias públicas en pro del compañero Radowitzky:

Martes 6, a las 20 horas en Triunvirato y Gurruchaga.

Miércoles 7, a las 20 horas, en Rivera y Canning.

Viernes 9, a las 20 horas, en Jorge Newbery y Giribone.

Sábado 10, a las 16 horas, en Córdoba y Callao, y a las 20 horas, en México y Entre Ríos.

EL SECRETARIO

FEDERACION OBRERA LOCAL
Mar del Plata

Para predisponer el espíritu de los trabajadores para la jornada reivindicativa en pro de la libertad de Radowitzky, esta Federación realizará el domingo 4, a las 17 horas, en la plaza Rocha, un acto público al que invita a concurrir al pueblo en general.

EL CONSEJO LOCAL

C. PRO LIBERTAD DE RADOWITZKY
Necochea

Este comité realizará el domingo 4, a las 17 horas, un mitin en la Av. Alsina, frente al Hotel Liverpool, en pro de la liberación del preso de Ushuaia.

EL COMITE

S. O. VARIOS
Valentín Alsina

Esta organización realizará el domingo 4, a las 17 horas, En Conessa y Bulevar Alsina, un acto público de propaganda en favor de la libertad de Radowitzky. Hablarán varios compañeros.

LA COMISION

F. OBRERA COMARCAL
Lomas de Zamora

Con el objeto de intensificar la campaña pro libertad de Radowitky y dar a conocer la declaración de huelga de la F. O. R. A., que se realizará el 14, esta Federación realizará hoy domingo, una conferencia pública, a las 9 horas, en las calles Alsina y Maipú (Banfield). Trabajadores, concurrid todos a este acto.

EL CONSEJO

SINDICATO DE OBRERAS Y OBREROS DE LA REFINERIA
Rosario

Función y conferencia, el día 8 en el Cine "Libertad" Güemes 2344.

Se pondrán en escena las siguientes obras: "La fiesta de los pobres" e "Hijos del pueblo". — La conferencia estará a cargo de un delegado de la F. O. R. A.

Entrada general $ 0.70.

La mitad del beneficio se destinará al C. Pro Presos. — Nadie debe faltar.

LA COMISION

ASAMBLEAS Y REUNIONES

AGRUPACION ANARQUISTA
San Fernando, Victoria y Tigre

A todos aquellos compañeros y trabajadores que como nosotros sientan el peso de las iniquidades y vejaciones que esta sociedad capitalista nos infiere y tengan ansias de reivindicarse, quedan invitados a la reunión que esta agrupación llevará a cabo el domingo 4, a las 9 horas, en nuestro local, calle Ruperto Maza 691 (Tigre).

LA AGRUPACION

S. O. VARIOS
Lomas de Zamora

Se invita a los conductores de carros y chauffeurs de camiones de Lomas y pueblos vecinos, a la asamblea que se realizará el domingo 4, a las 8 horas, en el local social Boedo 622, para tratar un importante orden del día.

En esta asamblea hará uso de la palabra un delegado de F. O. P. de Buenos Aires. — Os esperamos a todos.

LA COMISION

O. ESTIBADORES DE LAS ESTACIONES

Estibadores de las estaciones Casa Amarilla y Sola y demás de la capital:

Los actuales momeintos reclaman que cada trabajador analice el resurgimiento de la clase trabajadora del país. Permanecer indiferentes ante la situación que atraviesa el proletariado, es cosa de hombres que en realidad no aman la buena causa. Por lo tanto, estibadores de las Estaciones, despertad del letargo que os tiene adormecidos, concurriendo a la reunión que se realizará el domingo 4, a las 8.30 horas, en el local social Necochea 1335

Orden del día: Informe de la comisión, el paro del 14 de noviembre decretado por la F. O. R. A. pro libertad de Radowitzky; reintegración de la Comisión Administrativa; asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia.

LA COMISION

COMITE PRO LOCAL BME. MITRE 3270

Invitamos a los delegados de los gremios a la reunión que tendrá lugar el domingo 4, a las 9 horas, para tratar de reunir los fondos que demanda el local y revisar el balance de septiembre.

EL SECRETARIO

COMITE PRO P. PANADEROS

Cítase a los miembros de este comité a la reunión extraordinaria que tendrá lugar el lunes 5, a las 9 horas, en Bartolomé Mitre 3270. Se recomienda puntual asistencia y que los delegados traigan los talonarios terminados, como los gastos que tengan, a fin de arreglar las cuentas.

EL SECRETARIO

A. O. C. DE BOCA Y BARRACAS

Cítase a todos los que toman parte en la obra "Flor de Trigo", para el martes 6, a fin de ensayar.

EL ATENEO

O. DE LOS FRIGORIFICOS

Se invita a los compañeros y simpatizantes a la reunión del domingo 4, a las 8 horas, en Leandro N. Alem 1521 (Dok Sud) .— Se invita especialmente a los compañeros que trabajan en los frigoríficos "La Blanca" y "La Negra", por carecer de informes para la propaganda en esos feudos.

LA C. PROVISORIA

O. REPARTIDORES DE PAN

El C. de Relaciones y comisiones llaman a asamblea a todos los repartidores de pan para el lunes 5, a las 21 horas, en B. Mitre 3270, para informar sobre el próximo movimiento de los panaderos.

EL C. DE RELACIONES

F. OBRERA DEL CALZADO

Se invita a todos los adherente a la asamblea que se realizará el martes 6, a las 20 horas, en B. Mitre 3270, donde se tratará un importante orden del día relacionado con las mejoras que nos proponemos exigir a nuestros explotadores.

LA COMISION

F. O. LOCAL BONAERENSE

A LAS COMISIONES DE LOS GREMIOS

Este Consejo ha resuelto realizar un mitin con recorrido para el 14 de noviembre; por lo tanto invitamos a los compañeros de afinidad y a las comisiones a la reunión a efectuarse el martes 6, a la 20 horas, para la fijación de itinerario a recorrer las columnas. Hal asimismo otros asuntos importantes a tratar. Hacemos extensivo este llamado a los miembros de la L. de Avellaneda y P. de Buenos Aires.

EL C. LOCAL

ZAPATILLEROS, ALPARGATEROS y A.

Los compañeros pueden pasar a retirar los manifiestos para la asamblea del día miércoles 7, de 18 a 20 horas en nuestra secretaría, B. Mitre 3270.

Los compañeros que trabajan en las casas Lifatch y Martín, están citados para el martes 6, a las 18 horas, por asuntos que se le comunicarán.

EL SECRETARIO

METALURGICOS UNIDOS

Se recomienda a los revisadores de cuentas concurran a la reunión del martes 6, a las 20 horas, en nuestra secretaría.

LA COMISION

OBREROS PANADEROS
(Comité de Relaciones)

Se cita a los miembros de este Comité y comisiones seccionales, a la reunión del martes 6, a las 13 horas.

EL COMITE

VARIAS

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES, CARROCERIAS Y ANEXOS

La C. A. pone en conocimiento de los compañeros del gremio, que en Montevideo existe un conflicto con la firma Celso Alvarez, por lo que recomienda no ir a trabajar en dicha casa, hasta tanto no se arregle el conflicto.

La COMISION

OBREROS DEL PUERTO
San Martín

Esta sociedad pone en conocimiento de las organizaciones hermanas y compañeros de afinidad, que habiéndose renovado la C. Administrativa, en lo sucesivo la correspondencia relacionada con secretaría venga a nombre del nuevo secretario: Bernabé Cariaga, y la relacionada con tesorería a nombre del tesorero Simón Pacheco.

EL SECRETARIO

AVISO

Desearía saber si hay algún camarada en Oliva (Prov. de Córdoba), por un asunto de propaganda que le comunicaré. Contestar a San Martín 3226, Mendoza.

Cosme Marín

S. DE O. ESTIBADORES
Alejandro

En la crónica del gremio de estibadores publicada en LA PROTESTA del 16 de octubre, ha habido malas interpretaciones; el sello de Estibadores y O. Varios con que sellaron el contrapliego perttenece a la sociedad adherida a la U. S. A. Por lanto hacemos esta salvedad con la S. O. Varios adherida a la F. O. R. A..

LA COMISION

S. DE LOS TRABAJADORES DEL F. C. C. N. A.
San Cristóbal

Se pone en conocimiento de los interesados en la rifa que tenía en circulación este sindicato pro gira de reorganización, que el número premiado resultó el 498, y que fué devuelto de Tucumán entre los no vendidos.

EL SECRETARIO

Leed y difundid LA PROTESTA